

編主 伯文張

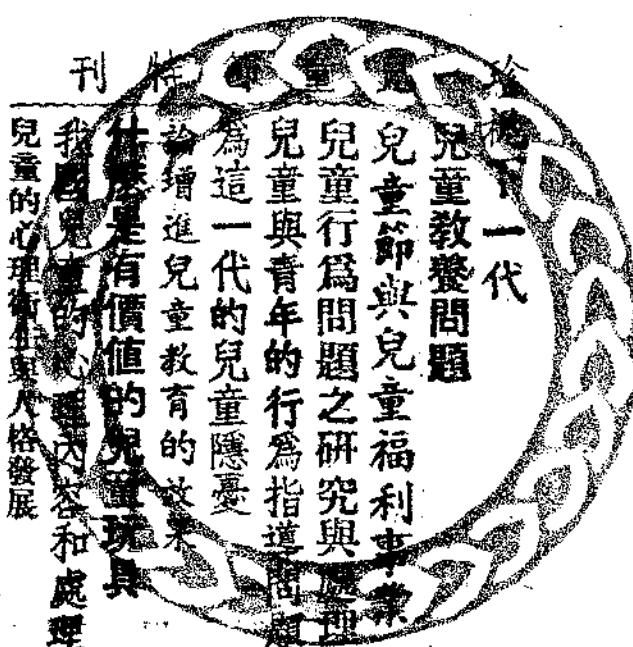
理真於忠 實事於忠

# 中大六周年刊

高層看深層

第九卷

第十四期



復活節談耶蘇基督  
我國兒童的心理、文化、和處事的方法  
兒童的心理衛生與人格發展

張文伯  
馬元教  
湯銘新  
陳重宣  
言心哲  
馬長壽  
朱宕澄  
胡頤立  
蕭孝嶸  
劉玉傑

彭斐譯  
徐仲年譯

建築中的新世界特稿五篇

中央周刊社訂刊助學辦法

中央周刊

第九卷第十四五期合刊

發行者 中央週刊

中央週刊

三

一、本社爲推廣本刊，提倡讀書風氣，獎助青年服務就學起見，特組設訂刊助學團。  
二、本團設於南京總社，由社長自兼團長，經理兼副團長，並得聘請教育界熱心人士。

三、凡大中學校學生，有志推廣本刊，服務社會，並願以自力求經濟上之補助者，均得檢同二寸半身照片一張，報由學校當局證明後，申請加入爲本團團員。

主編張文伯  
印制者上海印刷所

四、團員經本社認可後，由本社發給證明書為憑，方得開始工作。所需收據亦由本社製發。  
五、本團團員應按照本社規定，於學校所在地，以誠懇負責之態度，積極徵求定戶，擴廣本社。每星期應將徵  
來結果報告一次，並將所得款項送交南京本社，或本社指定之銀行收存。  
六、團員每徵求全年定戶一份，由本社提出刊費百分之三十，作為團員助學金。（如現在定價全年每份五萬元  
，可提出助學金一萬五千元，餘類推）

七、團員應得之助學金，得於匯寄刊費時先行扣除，但須於報告時附送收據。  
八、本團工作時間以五個月為一期，團員工作情況，由本社學校當局隨時檢查之。如於期內發現有違法背信損害本社信譽業務及其他法益情事，本社得隨時追繳其文件，取消其團員資格，並追償損失。保證之學校當局，並負有連帶賠償責任。

九、團員工作期滿時，應將所有證件收據等，連同未繳刊費，一併繳回本社。其總成績，由本社聘請律師及教育文化界知名之士若干人組織評議委員會評議之。並照左列辦法獎勵。

(一)每一學校學生，每期徵求本刊定期數在一千份以上者，由本社報請宣傳部教育部嘉獎。在二千份以上者，除報請嘉獎外，由本社於該校經常設置助學額一名至五名。每名由本社於每學期開始時發給中周助學金國幣二十萬元至五十萬元。

(二)個人每一團員每期徵求本刊定戶在三百份以上者，由本社報請宣傳部教育部嘉獎。在五百份以上者，除報請嘉獎外，由本社一次發給助學金國幣十萬元至五十萬元。

十二、凡有學校負責發起學生獎勵指針本千者，其應得百分之三十之獎學金，由學校收存後自行支配之，其成績特優者，仍照前條第一項第一款辦法獎勵之。

定價每冊國幣一元  
訂閱：半年二六冊二五〇〇〇〇元  
全年五二冊五〇〇〇〇〇元  
上海分社：北京西 路 六 四 二 號  
長沙分社：司 馬 里 八 號  
華南分社：廣州東山松 崑 東 路 十 六 號  
重慶分社：重慶民國路一 一 號  
台灣分社：台北市中山路正宜里  
菲島馬尼拉分社：馬市范倫那街一九  
新加坡分社：大坡大馬路七十一號  
經 售 處：全 國 各 大 書 店

# 珍視下一代

人類社會的飛躍進步，改變了人們對於兒童的態度和看法。工業革命以來所造成的是輝煌的民主主義的世界，已使兒童從封建的桎梏中解放出來，受到應有的重視和珍惜。人們曾贊稱二十世紀為兒童的世紀，兒童的體力、智力和性格，應該得到合理的培育和發展，發乎人類的本性而長成爲一個健全的人，去創造人類未來更輝煌燦爛的事業。

然而廿世紀中極權政治的抬頭，不但阻礙了人類社會的進步，毀滅人類的文明，也更嚴重地剝奪了兒童的權利，使甫自封建桎梏中獲得解放的兒童又重陷於災難的深淵。幾乎成爲毀滅人類的兩次世界大戰，和廿世紀以來此起彼伏的一切戰亂、紛爭、和虐殺，乃是極權政治擴張和發展的結果。在上述歷史的大混亂中，兒童直接間接所受的迫害，較諸封建統治的時代，有過之無不及。這不僅是兒童的不幸，更是人類的不幸。廿世紀應該是兒童的世界，兒童五十年來的命運却如此悲慘，戰爭使他們失去家庭、父母、兄弟、姐妹，失去了生活的憑依，飢餓、寒冷、以至死亡。戰爭更直接奪去了他們的小生命，或造成終身的殘廢，偶然的逃脫也終究避免不了不斷的災害，僥倖於第一次世界大戰中虎口餘生的兒童，長成後又在第二次大戰中當了砲灰。廿世紀的前期，刻劃了兒童生活的一幅苦難悲慘的圖畫，而這也正是整個人類苦難的縮影。

從次殖民地中掙扎奮鬥的中國，兒童的命運更是無比的慘痛，環繞着五十年來艱苦的革命鬥爭，是重重的內憂和外患，封建殘餘和新興的極權政治構成了內憂外患的根源，迫害着整個民族的生存，在封建觀念的重重壓制和束縛中，看不到像歐美兒童在工業革命後那種自由的陽光，已極其不幸，加以極權主義的殖民政策，更帶給中國兒童以深重的苦難。不但在生理上心理上使兒童毫無合理發展的可能，而且直接對兒童生命的虐殺，生活上的威脅，也極其殘酷。八年抗戰和兩年來的共黨叛亂，中國兒童的慘狀令人酸鼻。中國兒童與世界兒童同其命運，而由於中國環境的特殊，中國兒童的命運毋庸更慘。中國兒童的解放和福利的爭取，是和世界兒童分不開的，而整個世界兒童福利的確保，則更和人類的和平、進步與繁榮息息相關。

我們追述廿世紀前期的兒童生活，同時展望廿世紀後期，我們顯然已看到了未來兒童生活的美麗的遠景。五十年來，雖然在舉世動亂中兒童的遭遇極其悲慘，但在另一方面，兒童地位的被重視，兒童教育的蓬勃發展，以及關於兒童問題的理論與實踐的研究之深入與擴大，乃至一切有關兒童福利事業的嘗試、舉辦、發展等等，都已爲未來合理的兒童生活鋪下道路。隨着整個人類社會生活的進步，社會對兒童傳統觀念的改變和兒童實際生活的改善，也在逐漸進步中。

盡人皆知，兒童爲未來社會的主人，兒童時代在心理上生理上的合理培育與發展，乃是未來理想社會的發展和進步的保證。爲了人類的未來，爲了三民主義的理想社會之澈底實現，今天，我們成人得特別珍視這些下一代的主人，細心的扶持他們，合理的培育他們，愛護他們，保衛他們，這是我們成人底莊嚴的責任。因爲未來的世界和人類的命運，是操在今日的兒童手里，而兒童未來的命運，却操在我們手里。我們不能疏忽這一重大的責任，我們要對歷史負責。

當前，大戰的創痛猶新，而強權政治的暗影已森然欲動，顯示了人類戰爭可能再起的危機。我們決不能讓歷史的悲劇重演，我們不忍再見今日的孩子在未來再去作戰爭的砲灰，爲了下一代，我們今日必須以全力去堅持反強權政治的鬥爭，保衛民主與和平，以爭取羅斯福所揭示的「免於恐懼的自由」。同時，目前世界和中國，當戰亂之餘，正不知有千千萬萬的兒童流離失所，饑寒交迫，生且艱難的工作，我們必須加速進行，首爲兒童爭取「免於匱乏的自由」，然後再及其他。我們更誠摯希望，一切玩弄強權政治者大發慈悲，爲了孩子，不要再玩火了！

珍視下一代！我們向世界呼號。

# 兒童教養問題

馬元放

今年的兒童節，是國府還都以後的第一個兒童節，太平重見，已是十年，無情的戰火，將全中國兒童的幸福，剝奪了亦是十年。



在這十年中，抗戰初期的兒童，現在都已成人，抗戰中出生的兒童，現在都已長大。他們在炮火中成長，有的在淪陷區裏過着長長的黑夜，有的在後方期待着懸盼的光明，他們和他們的父母家人一樣，吃盡了千辛萬苦，才到了今天。在那個時候，我們的兒童，教養兩者都談不上什麼幸福。

父母的心都是一樣的，沒有一個不希望自己的孩子，有好好的教育，有好好的養護。可是，那個時候，不是環境不許可，便是力量不能夠，放着自己的孩子一天天乾枯地長着，得不到相當的滋潤，父母之心，該是如何地傷痛，這個傷痛，竟是無法消除。眼看着有的孩子，誤了學業，有的孩子，差了營養，一枝枝肥滿的嫩芽，竟沒有充分足用的日光與雨露，就這麼長大了。每個孩子，都烙上戰火的傷印，這是國家的隱痛，也可說是國家的無形損失。

什麼戰火的鍛煉，什麼血淚的搏鬥，這些話，我想，一概不應用到兒童的身上，孩子只應該享受教養，不應該忍受艱苦。所以，我們對於十年來的兒童，無論其為自己或別人的孩子，一想到他們的遭遇，我們自會流着應流的眼淚。

往者不追，我們應該安排一些較好的生活讓我們的兒童享受享受罷。這就是今後國家，社會，家庭對兒童所應負的責任。

兒童的教與養，完全是我們的責任。我們應該講求怎樣去教與怎樣去養。社會上有一種無形的習慣，就是「教養脫節」，有的是養而不教，從孩子出生之日起，吃奶，吃飯，到了學齡，望學校裏一送，教的事情，家庭是不過問的。有的是教而不養，只教他讀書，學算，寫字，對於兒童的幸福，養的事情，學校是不過問的。隱隱中學校只管教，家庭只管養，分工而沒有合作，兒童的生活，從此便分成兩方面，我以為這不是適宜的現象。

我們要把所謂兒童福利兒童教育種種問題併成一個問題，假定就叫做「兒童問題」，凡是關於兒童的一切，融合成爲一個問題，謀一個總解決，而解決這個問題，並不各自管各，而是用國家，社會，學校，家庭合起來的一個力量。

「養不教父之過」，養是必需要兼教，學校辦的是教育，可是我們不可忘却「教」字之下還有一個「育」字，不要只顧教而忘却育。「育」字的意義，原通於「養」，這是辦教育的人所應細加體味的。流行的一句話，「學校即社會，社會即學校」，我以為還是注目在教之一字，我必得要做到「學校即家庭，家庭即學校」。

有許多家庭，可說是沒有一點教育意味的，兒童從學校回去，他們的學校生活便結束到了書包裏去，書包一放，一切又是一種生活的空氣，甚至多不良的印象，自有另外一種的習染，這樣是不好的。我希望做父母的要體察到這一點，要儘量使兒童雖是回到家裏，而仍是如在學校，萬不可與數字脫節，一切有妨兒童身心的行為和言語多要避免。同時有許多學校，除教書而外，兒童別的方面，一點也不注意，諸如，出了那麼多的習題，興了那麼多的花樣，兒童的腦力是否能負擔，時間是否能够用。老師應該代他們算一算。又如氣候改變或時間太久，兒童會不會受寒，會不會忍餓，老師也得想一想。總之，學校應須適應兒童而定一切的措施，有如國家的施政必需符合人民的需求一樣，萬不可不顧「育」字，「填鴨式」的捉牛頭子硬塞。兒童大多數，很辛勤的奔往學校，來去急急忙忙（下接十八頁）



# 兒童節與兒童福利事業

一言以蔽之

自愛倫凱女士高唱「兒童世紀」以來，現代各文明國

家對於兒童福利事業，莫不漸加注意。自從一九二五年十一

一即民國十四年一一八月，國際兒童福利促進會在瑞士日

內瓦舉行第一次兒童國際大會，發表了有名的「日內瓦保障兒童宣言」以後，各國對於兒童福利事業的提倡與促進，更為努力，各種兒童福利事業的進行也就更加普遍與具體化了。在各種兒童福利工作的當中，推行最普遍，而且具有世界性的，恐怕要算兒童節了。現在世界文明國家，差不多都指定一個日子，作為兒童的節日，在這個節

日，舉行各種活動與節目，藉以引起全國人民對於兒童的重視與注意。

關於兒童節日的規定，各國不同。美國的兒童重視。兒童福利事業，在消極方面要改變國人對於節是規定在五月一日，在那一天，全國各地都有很多的聚會與熱烈的慶祝，熱心兒童福利事業的人們到處作公開演講，舉行遊藝大會，張貼標語圖畫，各家庭舉行小宴會招待小朋友。自從美國政府以一九一八年為「兒童保護運動年」之後，有時美國的大總統也把白宮開放起來，讓小朋友們去遊覽。

英國的兒童節日在七月十四日，每逢那一天，全國上下都熱烈的舉行各種集會，比賽，在大街小巷的牆壁，都可看到提倡兒童福利的圖畫和標語。

許多，做來確不容易，每一部門須有專家為之研究，策劃，推動，方克有濟。作者不擬在此文內對於我國兒童節日的發起，遠在十六年以前，民國二十一年三月七日由中華慈幼協會呈請上海市政府轉呈國民政府請求規定四月四日作為我國的兒童節日，但由此可見，我國的兒童節自正式誕生到現在，算是已有十五年的歷史了。

兒童節的目的在喚起全國人民對於兒童福利的

一、兒童福利事業為社會事業之一種，也可以說為社會事業中最重要之一種。但是兒童福利決不是孤立的社會問題。一個健全的社會，固然須建立

二、應多方運用社會力量來促進兒童福利。社會事業，一方面固可以由政府創辦，但欲事業的普遍推行，仍有賴於社會的力量。社會事業，從我國舊日的觀點看來，是人民自己的事情。前面已經提到，兒童福利事業是社會事業最基本的一種，更有賴於定期（如兒童節）及經常的宣傳，後者則須有各種兒童福利事業的推動了，諸如童年的保護，難童的教養，童工的保障，特殊兒童問題的處理以及兒童保健，兒童教育，兒童娛樂兒童營養等等都與兒童福利有關。總之，兒童福利事業牽涉的範圍甚廣。

三、簡化兒童福利行政機構，腳踏實地的工作，務使兒童確實受到實益。我國一般行政機關，效率多不甚高。普通一班行政設施最顯著的缺點，就是場面甚大，事業不多，每當一機關成立的時候，即把規模盡量的擴大，對於工作方面是否需要，是

在健全兒童基礎之上，但要有健全的兒童，必須先有健全的父母，健全的家庭與家庭以外的社會生活環境，是以兒童福利事業與其他社會問題如人口問題，勞工問題，家庭問題，婦女問題，以及教育，衛生等莫不息息相關，在推行某種兒童福利事業時，必須互相配合，加強聯繫，方易生效。

二、應多方運用社會力量來促進兒童福利。社會事業，一方面固可以由政府創辦，但欲事業的普遍推行，仍有賴於社會的力量。社會事業，從我國舊日的觀點看來，是人民自己的事情。前面已經提到，兒童福利事業是社會事業最基本的一種，更有賴於定期（如兒童節）及經常的宣傳，後者則須有各種兒童福利事業的推動了，諸如童年的保護，難童的教養，童工的保障，特殊兒童問題的處理以及兒童保健，兒童教育，兒童娛樂兒童營養等等都與兒童福利有關。總之，兒童福利事業牽涉的範圍甚廣。政府為提倡各項新興的兒童福利事業，特舉辦各種示範工作，此種示範工作，一有成效，亦漸應交由人民主辦，政府可以從榜輔導獎助及監督。

三、簡化兒童福利行政機構，腳踏實地的工作，務使兒童確實受到實益。我國一般行政機關，效率多不甚高。普通一班行政設施最顯著的缺點，就是場面甚大，事業不多，每當一機關成立的時候，即把規模盡量的擴大，對於工作方面是否需要，是

# 兒童行為問題之研究

湯銘新



兒童之一切行為，均有其目的，亦有其原因，其異常行為亦然。當其遇見新刺激而不能獲得適當之反應時，或遇其慾望受阻而感受煩擾時，則易陷於進退維谷之狀態，以致不能與其他身心健全之兒童互相競爭，亦不能按照社會所公認之標準，調適生活，因之產生各種異常行為，危害社會之安寧，而釀成種種嚴重之社會問題，此類兒童之異常行為，如能在幼小時期發現，並予以適宜之指導，則許多貽害社會之結局，均可得

以避免，我輩倡導兒童福利運動者，應傾全力，預防兒童行為問題之發生，並對於已有異常行為表現之兒童，作適宜之處理，以培育身心健全之兒童。

欲解決兒童之行為問題，必須另設機構，集合各專家於一堂，將兒童生活各方面，作澈底之研究，然後根據研究結果，對症下藥，作適宜之處理方能收效，美國對於是項工作之推進，極其努力，當初美國之犯罪學家及精神病理學家鑑於兒童之異常行為，與其成年後所產生之精神病或犯罪行為有密切之關係，於是極力在各處普遍設置兒童指導所，聘任小兒科醫師，精神病學家，心理學家，及精神健康社會工作者，各專家，個別研究兒童之身體，精神，心理及社會四方面之生活，然後由各專家共同發現致成兒童行為問題之基本原因，協商處理之辦法，逐步施行，直至兒童獲得其行為問題之合理解決時為止，我國目前雖因經濟困難及人材缺乏之限制，未能普遍設立兒童指導所，作同樣之工作，但亦有幾位關心兒童行為問題之專家，曾於小範圍內從事兒童行為問題之研究與指導工作，程玉慶醫師及作者在成都時所創辦之兒童指導所即解決兒童行為問題之一場所，茲就經驗所得，將處理兒童行為問題之方法與步驟，分述於後，以資參考：

一、觀察兒童行為問題之表現  
兒童，有表現一種行為問題者，有表現數種行為問題者，但據社會一般人士看來，隨處可見之兒童行為問題，有整天吵鬧不休者，有獨處終日默無言者，有頑劣不化者，有染社會惡習者，甚至有消

不大去考慮的，甚至一個兒童福利機關的行政人員多於被收容的兒童人數，結果，弄成機關龐大，人浮於事，凡是人浮於事的機關，人事上的磨擦亦愈多，此種人力與財力的浪費，足以減少兒童的福利，阻礙兒童福利事業的發展的。至於工作人員不踏實地，徒事宣傳，多唱高調，不切實際，容易使社會人士作過度的估價而感到失望，這也是從事兒童福利工作人員應當留意的。

四、兒童福利事業與社會調查方法的運用。社會調查與兒童福利事業的推行，關係甚大。從兒童福利事業一方面看來，社會調查是兒童福利事業的首要工作。任何社會事業的興辦，必先發現社會事實，然後各項設施，才有其根據，否則客觀的事實如沒有認清，一切設施難免有「藥不對症」的危險。社會調查是什麼？簡單的說來，社會調查係以有系統的科學方法，實地的考察社會事實，並搜集其有關資料，以作各種社會建設的依據。兒童福利事業興辦，一切應以兒童為對象，一切與兒童有關的設施不能離開社會事實，所以兒童生活及與兒童生活有關的社會實際情形的瞭解，各項資料的搜集，對於兒童福利事業的推行，是非常重要

的。  
五、兒童福利事業的研究與實驗的需要。兒童福利工作至為繁鉅，問題亦極複雜，有許多因戰爭而產生的問題（例如難童問題）既乏前例可以遵循，復無成規可資參考，若干問題須從「嘗試與錯誤」的歷程中求改進，從研究及實驗方面我真埋。

一、自殺，偷竊，劫掠，殺人，放火，或精神失常者，此類行爲問題之表現，非僅阻礙其本人一時之發展，且能遺害終身，流毒社會，其影響之惡劣可想而知矣，此類行爲問題之兒童，在家庭，學校及兒童福利機關中，均常可見，故父母，教師及兒童福利工作人員，應略備兒童發展及心理衛生之基本知識，俾能隨時隨地，及早發現兒童之行爲問題，以便立刻予以適宜之處理。

根據心理衛生學家之意見，普遍常見之兒童行為問題計有下列三類：

甲、不健全之習慣——如吹手指頭，咬手指甲，尿床，筋跳，口吃，結舌，手淫，挑拒食物等。

乙、生活失調之象徵——如過份敏感，過份依賴，過份活動與缺乏，過份服從，過份沉靜，胆怯心虛，精神緊張，同情疏忽等。

丙、反社會行爲之表現——如撒謊，偷竊，逃學，離家，反抗，破壞，犯強姦，發大脾氣，擾亂秩序，違犯治安等。

普通父母教師及兒童福利工作人員，倘希望兒童循規蹈矩，偶一干犯規章，便認為嚴重之行爲問題，故父母教師及普通兒童福利工作人員所最注意者，厥為擾亂秩序，破壞規範之頑劣兒童，至於沉默寡言，性情孤僻，逃避現實，幻想自娛等兒童，反讓其自然，置若罔聞，殊不知後者所表現之嚴重行爲問題，殊深可慮，希望父母教師及兒童福利工作人員，不僅側重行爲放浪之兒童尤須及早發現舉動消極之兒童，並予以個別之研究及適宜之指導。

## 二、發現兒童行為問題之成因

兒童之異常行為均有其由來，譬如兒童渴望某

種需要之滿足，或事物之實現，而不能達到其目的時，則必手忙足亂，莫知所從，其行爲問題之表現亦有其作用，據作者研究之結果，兒童行爲問題之發生必有其遺傳因素，身體因素，智能因素或環境因素，其中以環境因素為最重要，如不健全之家庭，不適宜之學校及不正當之社區等，均係環境方面之惡劣影響也，故欲解決兒童之行爲問題，必須仔細研究致成其問題之各種重要原因，然後方能對症下藥，作澈底之處理，茲將兒童行爲問題之主要原因略述於后：

遺傳因素。據遺傳學家之意見，有遺傳特質之

兒童，其行爲問題之形成，要以其遺傳特質為基礎，其餘有關情境為其行爲問題之導火線而已，故有精神失常，或性情怪僻之父母，必易產生行爲異常之兒童。

智能因素。兒童之智能過高或過低，均易產生行爲問題，因智能高者之學習能力極快，若無適宜機會，發展其才能，必成問題，智能低者，反因缺乏學習能力，亦不易調適環境。

最後，我們應當認識，兒童福利與成人福利，是不能全然分開的。倘使一個國家完全不能顧到成年人的福利，也就無兒童福利之可言。在一個經濟生活困苦的家庭，父母的衣食尚且難周，他們何能有能力讓他們的子女講求各種福利，或讓子女入學讀書呢？換句話說，在經濟生活優裕，父母知識健全的家庭，兒童很自然的能够享受幸福。但就目前一般家庭的經濟狀況說來，在此物價繼續高漲之下，大都生活極端困苦。生活費用日在增高而收入菲薄，幾乎無法維持其最低生活程度，此種情況，若不設法予以改善，則兒童福利前途，實堪隱憂。茲達我國第十六屆兒童節到臨，對於兒童福利事業的展望，特述所感如下。

環境因素。以上所提及之三種原因，雖屬重要，設環境適宜，亦不致成為嚴重之行爲問題，由此可見環境因素之重要，蓋兒童常處之環境，極其複雜，其種類亦甚繁多，茲將兒童行爲問題之環境因

樂分家庭，學校及社區三方面簡述於下：

(一)家庭環境之影響。家庭各份子間之關係失調，或家庭解組，均能影響兒童之行為，因兒童缺乏家庭生活之溫暖時，常易發出各種情緒不穩定之現象，又如受父母溺愛偏愛之兒童，因在家庭中常佔優越地位，極易發生矯生慣養之狀態，不能適應家庭以外之社會生活，為父母所疏忽或厭惡之兒童，對於自己所處之地位，極易發生自卑自恨之感，諸如此類不良之影響，均足以產生極嚴重之兒童行為問題。

(二)學校環境之影響。學校之設備不周，師資不良，編級失當，均能影響兒童情緒之發展，如因學校地方狹小，無娛樂場所及其他設備，以發展兒童之個別才能與興趣，則兒童不得不藉破壞方展，自尋出路，若教師之情感失調，教導方法失當，或缺乏兒童心理衛生常識，亦易影響兒童行為之發展。

(三)社區環境之影響。兒童所住之區域內，若有陳舊之風尚，不良之伴侶，以貧窮擁擠等狀況，極易發生思想衝突，情緒緊張及反抗社會等行為問題之表現。

### 三、處理兒童行為問題之辦法

兒童行為問題之形成，既以環境因素為最重要，則其處理必須採用社會工作中之個案工作及集團工作二種技術，方能收效，社會個案工作，以個人為單位，運用科學知識和社會資源，發展人格，改進生活調整關係，以達到健全人生之目的，集團工作以團體為單位，藉各種團體活動，發展個人之社會責任心，及互助合作之精神，此二種技術之相互

為用，實為解決兒童行為問題之最有效方法，換言之，處理兒童之行為問題時，應以各個兒童之特殊

情境及其需要為轉移，藉個案工作之訪問方式，讓兒童發洩其内心之緊張情緒，以減輕其痛苦，並向兒童解釋其關心之困難，以增加其了解，更應給兒童各種新穎思想及正確觀念，引導其解決自己之困難，此外尚須藉用集團工作中之活動方式，以發展其才能，興趣，及團體精神。

除與兒童本人接觸外，尚須與父母合作，與父母共同商討處理兒童行為問題之辦法，因許多兒童行為問題之根本解決，有賴父母態度及其家庭關係

之調整，至於學校環境亦極待改善，因學校亦為陶冶兒童行為之一重要場所，故欲圖兒童行為問題之澈底解決，亦須與學校合作，徵求學校當局及教師之同意，始能收效。

我國之兒童福利工作自民國二十二年以四月四日為兒童節後，始漸為社會人士所注意，唯所開展之工作，大多偏重於教養機關或托兒所之創立，而對於行為問題兒童之福利工作，仍為社會所忽視，希我輩熱心兒童福利工作者，自今年兒童節始，能注意行為問題兒童之預防與處理，以培育身心健全之兒童。

## 論增進兒童教育的效果

朱石潛



深自警惕，澈底檢討，以使兒童教育的效果，得能有所增進！

如何增加兒童教育的效果呢？論者每謂教法要求其「科學」化，教材要求其合理化，要提高教師水準，要擴闊教育經費，要……而家庭教育的重

要及其對於兒童教育的影響，則較少真正注意者，個人認為「家庭教育」在「整個兒童教育」中，佔有極重要的成份，我們對此，要有正確的認識，檢討兒童教育效果，萬萬不容忽視家庭教育的作用。

竟近來兒童教育的成效如何呢？兒童的德智體等各方面

的教育，我敢說，事實上並未得到預期的

效果！個人深切的感到，今日教育行政當

局以及從事于兒童教育工作的同仁，必益加奮勉，

家庭在整個兒童教育中何以佔有重要的成份？

第一：從教育開始的時期說，兒童教育的開始，並非起於進入幼稚園之時，如兒童的衛生習慣，禮貌，品格，語言……等訓練，在其入幼稚園之前，二十四小時中兒童在校時間不滿三分之一，因有假

自中世紀以來，各國的家庭，雖曾為教會所侵襲，但在教育上實仍未失其為一個偉大的模範的因素。據以上諸點，可知家庭在整個兒童教育中確佔有極

中時常薰染了一些不良的習慣，荒謬的鬼神迷信，錯誤的經濟觀念，不良的文藝音樂的嗜好，以及種不良的行為，都要學校用力克服，並且這是極其艱鉅的工作，較諸訓練新習慣，倍加困難。從另一方面研討之，不良的家庭，必然會摧毀學校

時間既長，則受家庭的影響自然至繁且多，第三：

### 三

家庭之重要，既如上述，茲再進一步，具體的論述家庭在教育上所表現的效果。

良好的家庭，所表現的教育效果，實不勝枚舉，簡要言之：一為在體育方面者：如鞠育而成長，原則，即重複的聞見，常為增加暗示的力量之一大

事最易見，又如穿衣，吃飯，走路……等能力，以及睡眠，清潔，健康……等習慣的養成均是。

二為智育方面者：如語言，文字，數學，常識，手工等一切學科的基礎，皆已由家庭教授之，餘如簡單家事，簡單遊戲的訓練，日常事物的認識等均是業每為其子所尊崇，這種威信，使父母對其子女，不知，父親的話，就是兒童最後的決斷，其父的職業每為其子所尊崇，這種威信，使父母對其子女，易有深遠的影響。第四：從家庭的性質說：皮脫斯

C.C.Peters 有言曰：「家庭是接近的團體Family Group，在近世的生活中除了家庭以外，絕沒有第二種制度能這樣有力的模範個人了」——則家庭中各份子間主觀的感情濃厚，最有愛的作用，所的影響是真正感化性的，非有絲毫虛偽與強制者，故其相互間的刺激，最易為相互的接受。二則家庭中結合的各份子有血統的關係，有共同的利害，相互給合，牢不可解，故表現于教育上者，亦有其特殊性。第五：從歷史的研究說，在聖經時代之西伯來人中，兒童所受的教育，幾乎全出諸其父母，兒童的職業從父親學來，女兒從其母學了猶太的婦道Womanhood 之溫雅和實用的藝術。羅馬初期和其強盛時代，家庭佔據了極其重要的位子。歐洲

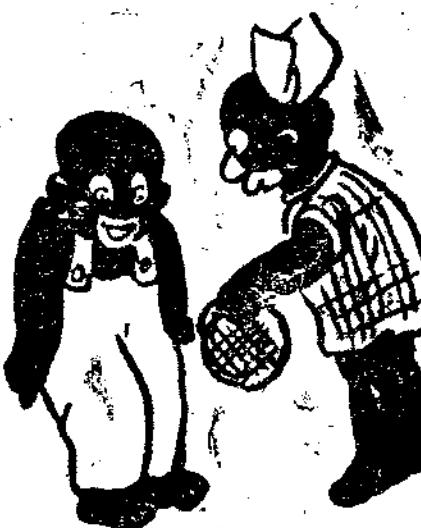
家庭在整個兒童教育中佔有極其重要的地位，優良家庭對於教育有極其繁多的貢獻，已如上述，但是不良的家庭，不特無助于教育，反而有害於教育，並且要學校來遏制其惡果。例如在不良的家庭中時常薰染了一些不良的習慣，荒謬的鬼神迷信，誠實，父母偏僻常說謊，老師教兒童愛情時間，父母却澈夜狂賭，學校教兒童有服務的精神，父母却鼓勵兒童抱有升官發財的「大志」。嚴重的矛盾的現象如此，試問教育的後果，何堪設想！

### 四

仁愛孝悌諸美德，又如美惡之辨別，良心之啓發，

### 四

家庭優良與否，對於兒童教育影響之鉅已如上述，茲當進一步，檢查今日中國之家庭究如何？中國因為文化普遍的落後，父母沒有教養子女的智識，家庭，往往有種種錯誤。例如（一）不承認兒童有其人格和能力，（三）父母一切都是對的，天下無不是的父母，（四）兒童是父母的私產，（五）教養兒童建築在自私自利的觀點上，（六）教育兒童的目的，在於使其升官發財，（七）希望兒童斯文，（八）希望兒童早熟，（九）重男輕女的觀念，（十）不打不成器的觀念，（十一）溺



# 兒童的心理衛生與人格發展

劉玉傑

人格發展的因素，決定於兒童期者最多，故須

(一) 懼怕：懼怕是破壞兒童人格的一大勢力，可分裂人格之統一，他可使人動作失調，有秩序的行為系統，變成無所措從。

有健全的兒童期，方可塑造出健全的人格，然健全的兒童期，不單指在這一時期中，兒童個體肌肉，器官人體機構各部份得到適當的發展，對兒童心理狀態之得到平衡的伸張，這點更為重要。一個殘廢的肢體，固然可以影響他未來人格的發展；但一樣伏在兒童心靈中的自卑感 (Inferiority Comp.) 更可使他整個的人格肢離。

兒童的心靈是最幼弱的，同樣，他心理過程中 (Imitation), 聯想 (Associated Thinking) 及模仿 (Imitation) 三種作用所得來。兒童在兩三歲時懼怕的事極少，以後生活的環境擴大，由於做父母的不懂事，最短速，兒童的神經系 (Nervous System) 也是最容易收到約制反應，(Conditioning Ref. Iex) 的效果，故若在兒童期中不注意他的心理衛生 (mental hygiene) 其不良的反應，很容易經過約制作用，使將來在行為上表現出來變成凝固了的不良習慣，在人格上會得到失却平衡的惡果，而對社會生活更不能得到預期的適應效能。

兒童心理衛生最重要講求的，是情緒的健康，和心理的平衡兩方面。在情緒的健康中，我們須注意下列三種足使影響情緒健康及人格發展的動力：

對各種事物，都生無謂的戒備，自然人格便會逐漸的觀念，於是表現無限的反教育行為，例如 (一) 不給兒童衣食住的優先機會，(二) 不讓兒童說理，(四) 任意阻止兒童有意義的製作，並任意打罰干涉兒童，(五) 有時不惜用打罵來維持自己的尊嚴及過份的壓迫兒童，(六) 隨父母的喜怒來判斷兒童的是非，(七) 不准兒童遊戲，(八) 教甲兒奴役乙兒，女兒服侍男兒，(九) 嬌生慣養，過份放縱兒童，(十) 常給兒童體罰，(十一) 教甲兒奴役乙兒，女兒服侍男兒，(十二) ...，父母對子女態度不一致，(十三) ...，可說是完全由後來經過心理上約制 (Conditioning) 而來。

## 五

中國一般家庭所生的反教育作用既已闡明，今欲增進兒童教育的效果，則改善家庭設施與推行父母教育，實為主要措置之一部份！

關於改善家庭，勢須多從經濟與社會方面致意。從教育的觀點言之，即促進家庭之學校化是也，家庭學校化之涵義甚多，簡言之，除消除一切

愛與偏心，(十二) ...，因為有上列諸種錯誤的觀念，於是表現無限的反教育行為，例如 (一) 不給兒童衣食住的優先機會，(二) 不讓兒童說理，(四) 任意阻止兒童有意義的製作，並任意打罰干涉兒童，(五) 有時不惜用打罵來維持自己的尊嚴及過份的壓迫兒童，(六) 隨父母的喜怒來判斷兒童的是非，(七) 不准兒童遊戲，(八) 教甲兒奴役乙兒，女兒服侍男兒，(九) 嬌生慣養，過份放縱兒童，(十) 常給兒童體罰，(十一) 教甲兒奴役乙兒，女兒服侍男兒，(十二) ...，父母對子女態度不一致，(十三) ...，是皆有害於兒童教育者。

(三) 父母如教師一樣的以身作則，(四) 家庭同學校一樣的注重團體生活，(五) 家庭應有兒童活

(二) 然怒：兒童的心理發展，最初可說完全是自我中心 (Egotism)，他祇知自己，不知和「我」對立的他人，所以兒童的一切都以自己為出發點，如他看見他所喜歡的東西，他便要佔為已有，一件玩具，自己不玩，但他也絕不願意讓給他弟妹，由於這種強固的自我中心，至兒童的心靈，很易受外界的事物所觸怒，如把他一件玩具放到別處地方，他便會哭，便會忿怒。忿怒是一種不健康的情緒，若過份的忿怒，不但在生理上會使到消化不良，血壓增高；在心理上更會使精神緊張，而成為暴躁蠻橫，這會影響到心理狀態得不到調適。對外界的刺激，這對兒童心理的打擊是會一生忘記不了的。

失敗對兒童的遺害更大，當成年人受了失敗的打擊，他終生難忘，這樣會使他失去自信心，對現實表現怯懦，對事情表示悲觀，在我國，對兒童身心摧殘最大的，莫如對兒童施行的嚴格的考試制度，若考試失敗，這對兒童心理的打擊是會一生忘記不了的，此外在中國有些家庭中，也常不會注意到失敗對兒童人格的影響，如孩子在用了整天的功夫，正將堆砌好的一座積木房子，給不經心的父親進來把它一腳推倒了，這種失敗的痛楚，非兒童的人是不能知道的，更有些做父母的往往把孩子失敗了的事，來作為責備他的材料，甚或以不准他某件事情的成功來威脅他，這種殘忍的去增加兒童失敗後的痛楚，或有人以為這是對兒童的一種鍛鍊，然實在是殘忍地摧殘自己孩子健全的人格而已。失敗的對面是成功，成功對兒童心理的健康有莫大的幫助，與其用失敗來訓誡兒童，倒不如用成功來鼓勵他，因為成功能夠增進自信心，固結人格。

以上都是使情緒不健康，而影響兒童人格發展的行為，在這些易忿怒的兒童行為紀錄上，日見增加，故做父母的應特別注意兒童的發怒，尤不可有意使他生怒，這對你孩子的性格是會破壞的。

(三) 失敗：失敗的心理是破壞人格的另一種黑勢力，失敗對人的打擊，不但可使人心靈錯亂 (Mental Disorganization) 而成為精神病，精神病患者，有不少的個案其起因都是由於失敗的打擊，如事業的失敗愛情的失敗，甚至於致病的失敗等，兒童的心靈幼弱，更不容易受得住失敗的打擊，故

失敗對兒童的遺害更大，當成年人受了失敗的打擊，他終生難忘，這樣會使他失去自信心，對現實表現怯懦，對事情表示悲觀，在我國，對兒童身心摧殘最大的，莫如對兒童施行的嚴格的考試制度，若考

試失敗，這對兒童心理的打擊是會一生忘記不了的，此外在中國有些家庭中，也常不會注意到失敗對兒童人格的影響，如孩子在用了整天的功夫，正將堆砌好的一座積木房子，給不經心的父親進來把它一腳推倒了，這種失敗的痛楚，非兒童的人是不能知道的，更有些做父母的往往把孩子失敗了的事，來作為責備他的材料，甚或以不准他某件事情的成

功來威脅他，這種殘忍的去增加兒童失敗後的痛楚，或有人以為這是對兒童的一種鍛鍊，然實在是殘忍地摧殘自己孩子健全的人格而已。失敗的對面是成功，成功對兒童心理的健康有莫大的幫助，與其用失敗來訓誡兒童，倒不如用成功來鼓勵他，因為成功能夠增進自信心，固結人格。

以上都是使情緒不健康，而影響兒童人格發展的行為，在這些易忿怒的兒童行為紀錄上，日見增加，故做父母的應特別注意兒童的發怒，尤不可有意使他生怒，這對你孩子的性格是會破壞的。

(一) 自卑心 (Guiltiness Complex) 自卑心也是破壞人格發展的一大勢力，自卑心的起因主要是個體本身外形或器官有了缺陷，如耳朵聾了，生麻子，或缺腿等，由於外形的有了缺陷內心便會常常感到有不如人的地方，於是自己便老有不愉快的感覺，由於這種內心不愉快的心理意緒 (Neutal Obsession) 的作祟，兒童的人格便漸漸會趨向於不正常的發展，如過份的內向，多疑，悲

家庭對於兒童教育有重大貢獻，不良家庭則發生極其嚴重的反教育作用，今日一般家庭殊少對教育有積極貢獻者，改善家庭與教育父母實為當務之急，檢討兒童教育諸同仁，實必深切注意及此！



# 什麼是有價值的 兒童玩具

胡頤立

觀，缺乏自信，消極等。這對將來一生人格的完整，破壞極大，且有時因自卑到極點，而感人生無意義，至走向自殺路上的也有。故做父母的千萬不要找着孩子缺陷的地方而予以綽號如啞巴，跛子，聾子，瞎子××等，這樣無疑教孩子的自卑心特別加重，又在家庭中幼子最容易生有自卑心，因他常下意識地會感到事事比不上哥哥，姊姊，因此自卑心亦會悠然而生，當兒童的人格正須正常的向社會環境適應而作合度的發展時，如任此自卑心在內牽制，這會使人格的外向力得不到平衡的伸展，而會成爲不能適應社會生活的變態人格。

至自卑心的消彌也很簡單，祇要使生有自卑心的兒童，能面對現實，盡量減少他遭受失敗打擊的機會，使他恢復對自己的自信那就行了！

(二)自大心：(Superiority Complex)，自大心與自卑心原是一件事情的兩面，自大心無非是有自卑心的人，極力欲求擺脫自卑心的圈困，而尋求一種心理補償(mental Compensation)的過份自我心理膨脹的結果，如一個跛子，他找不到和他玩的朋友，於是 he 會慢慢孤獨，心理漸漸起變化，而逐漸不跟人來往，把自己的生活環境孤立起來而改以自大的態度來應付他的環境，以爲別

都比不上他，以這種自我心理膨脹的作用來滿足他心理原有的自卑缺陷，然他不知道，他這樣不自覺的成了自大，這種過猶不及的結果，依然是會使到他心理失却平衡罷了！自大心之另一種起因，是由於自己有一技之長，至自空一切，如凱撒大將，他恆傲言，甯爲鄉中第一人，不爲羅馬第二人，這種自大確是因爲他爲一代大英雄之故，這種自大心是有建設性的，是積極的，和前者迥然不同，前者完全是出自自卑心的結果，是消極的，是空中樓閣的，不是面對現實的，這顯然是一種不健康的心理，它會使人格的外向力過份伸張，而成爲不平衡的發展，其產生出來的英雄主義人格也是不能適合社會行爲的。

自卑與自大，同是心理衛生的勁敵，同是可使

心理失却平衡，而成爲破壞人格的另兩股勢力，在

兒童期中，應極力避免他的產生。

結論：兒童的心理衛生，乃決定在兒童的情緒健康與否和心理狀態是否得到平衡，一個健全人格的長成，也決定在這方面，假如你希望你的孩子將來在社會中成爲健全的一份子，那麼請你除關心他在兒童期中生理上的健康外，還應注意他心理上的

天花，病症。

一、兒童喜歡那一類玩具？爸爸化了兩萬元，買一隻玻璃櫃子裝好的絕漂亮黑寡婦飛機模型，拿到家裏，孩兒們看了，一時十分高興，正想動手去拿，爸爸說：「當心打破玻璃，還是放在桌上看吧！」孩兒們轉身拿了竹棒，一跳一跳的騎竹馬去了。這是證明能看不能動的玩具，兒童不喜歡的。玩具和年齡及性別，有很大的關係。不到一歲的兒童，辨別玩具的能力還差，祇要有色彩看的，聲音聽的，手摩或抓得到的，都是喜歡的。一歲到兩歲，要加身體的活動，如可以動的椅子，可以爬的短梯，可以盪的鞦韆椅子，可以玩的皮球、動物、車子等。二歲到四歲，就喜歡洋娃娃、動物玩具、活動玩具、鞦韆、滑梯、沙箱、積木等，四歲以上

娃娃，走到小桌旁坐下，拿兩根竹絲夾着青草等，送到布娃娃的嘴裏。一刻兒又拿了小帽子，替布娃娃洗臉，洗完後又抱在手裏，一面走一面唱着：「妹妹要睡覺。」媽媽忍不住哈的一聲笑起來了！這一笑害得女兒非常難爲情，丟下布娃娃，奔到媽媽身邊，抱着媽媽的腿不停的搖。從這裏可以知道兒童怎樣需要玩具，尤其在沒有同伴的時候，更需要玩具做她的伴侶。當她需要的時候，布娃娃是玩具，青草、樹葉、竹絲紙片都是玩具，當他不需要的時候，任何珍貴的玩具，都不在她的眼裏。每一個父母，都知道自己兒女喜歡玩具，但是究竟喜歡那一類玩具？那些玩具最有價值？爲什麼任何玩具，玩不到好久，就想把它擲棄或破壞，這是大家需要解決的疑問。

一位養過一個孩兒的少婦，正在忙着煮飯燒菜，一眼看到她三歲的女兒，在一個角落裏，靜悄悄

悄悄的拿着小桌小椅，小桌上放着三張紙片，紙片上放些青草，紙屑樹葉，輕輕地從小床上抱起一個布

輪船、飛機和動物等，有時也喜歡自己搜集石子，

木片稱虫竹片等創製各種玩具。至於性別方面，女孩大多喜歡有關家庭，足以引起愛情的玩具，如洋娃娃，小白兔，琴，和烹飪，縫紉一類有關的玩具。男孩大多喜歡活動性較強的鎗、刀、弓、箭、和運動的汽車輪船等。以上所說，就大體而論，也有適得其反的。總之兒童喜歡玩具的共同心理，不外乎：能動的，能玩的，有聲音的，有變化的。

二、什麼是有價值的兒童玩具 買了一對泥塑的小狗、白蛇，既不能玩，又不知道是何人物，跌一下，馬上爛；洗洗臉，馬上變鬼，這是最無價值的玩具，凡是兒童喜歡而含有教育意味的，才是有價值的玩具，試分述如下：

1. 能活動而有變化的——如積木，皮球，能動的猴子等。

2. 能發生聲音的——如能動的火車、汽車、輪船等。

3. 有科學意味的——如能動的火車、汽車、輪船、飛機、不倒翁、萬花筒、潛望鏡等科學玩具。

4. 能啟發想像力和創造力的——如各種科學玩

具及積木棋子等。

5. 能自己拆裝製作及玩弄的——如大小積木、弓箭、及簡單機械模型、風等。

6. 能引起愛的情感的——如洋娃娃、兔子、雞、鴨、鵝等玩具。

7. 堅固而美觀的——如橡皮人、鋼鐵或木料製成的積木及其他小玩意兒。

8. 能促進運動增加健康及胆量的——木馬、飛馬、鞦韆、鞦韆、小足球、風等、地

孩大多喜歡有關家庭，足以引起愛情的玩具，如洋娃娃，小白兔，琴，和烹飪，縫紉一類有關的玩具。男孩大多喜歡活動性較強的鎗、刀、弓、箭、和運動的汽車輪船等。以上所說，就大體而論，也有適得其反的。總之兒童喜歡玩具的共同心理，不外乎：

能動的，能玩的，有聲音的，有變化的。

## 9. 賽、跳繩、轉車、三輪車。

10. 適合各年齡兒童能力的——如沙箱積木等可是代替各校風行而最不衛生，爬在地上的彈子。再有郊外放風箏，也是合乎衛生的。

11. 能培養合作精神的——如大積木，裝沙箱等隨各個年齡而運用其能力發展智慧。此外如紙鳶、地鑿等，須到相當年齡始能玩耍。

12. 能數兒童同時分工合作。

三、怎樣保管玩具 祖知道買玩具給孩兒，不知道如何指導孩兒保管玩具，也許是訓練傾家蕩產的孩兒，害國殃民的子孫。一樣玩具才到手，要不了幾分鐘，不是拋棄在角落裏，便是打得粉碎。毫無愛護的心理，也不知道如何保管，這是多麼危險的

教育！要知道保管玩具是和設置玩具一樣的重要。

1. 尊重物主 已經把玩具交給孩兒，就得尊重他的主權，最好給他收藏的地方，指導他不用時去移動或拿走他的玩具。做父母的最好定時和孩兒一起檢查他的玩具，鼓勵他養成收拾保管的習慣。

2. 教育！要之除掉同伴們舉行玩

具展覽會外，同時間內，玩具的種類，最好不要超過三種或四種，每種玩具玩厭了，不要再放在眼前。應當收藏起來，以後輪流玩要，就不致當被破壞了。

3. 市上的玩具，不是容易損壞而太無教育價值，便是價錢太貴，非一般人的財力所能購買，並且大多是舶來品。做父母的，往往不知道玩具的重要性，任他們的孩兒，在播滿細菌的地面上爬着、滾着，不容易發生爭奪，妒忌，破壞，怨恨等不良反響。

4. 要設法修理，不要隨便給他另買新玩具，這樣無形件玩具，給了男的不給女的，給了強的不給弱的，很容易發生爭奪，妒忌，破壞，怨恨等不良反響。

5. 三、享受均等 有了兩個或三個孩兒，只買一

件玩具，給了男的不給女的，給了強的不給弱的，很容易發生爭奪，妒忌，破壞，怨恨等不良反響。

6. 做父母的應當特別注意，假使有兩個孩兒，最好買兩件同樣的，態度要公正，兒童的享受能均等。

7. 四、與人同樂 爲了尊重物主，兒童往往有自私自利的心理，不肯把玩具給他人玩耍，這是應當

竭力矯正的。一個賢良的母親，常常以身作則，對人家的孩兒和自己的孩兒一樣，喜歡和他們玩耍。無形中訓練孩兒見了兄妹或同伴，願意把自己心愛的玩具公諸同好，養成大方、互助、合作等愛羣的美德。

五、厭舊喜新 任何好的玩具，不能持久，這是兒童普遍的心理。因此萬萬不要把各種玩具，長久露在眼前。最好注意到兒童對某種玩具有厭倦的表示，便指導收藏。一隻最新的有發條能跳動的猴子

，兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

六、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

七、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

八、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

九、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十一、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十二、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十三、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十四、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十五、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十六、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十七、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十八、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

十九、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十一、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十二、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十三、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十四、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十五、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十六、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十七、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十八、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

二十九、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十一、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十二、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十三、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十四、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十五、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十六、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十七、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十八、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

三十九、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

四十、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

四十一、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

四十二、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

四十三、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

四十四、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

四十五、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便想拆開來或打爛了看裏面有什麼？假使是一個十歲左右的兒童，他

是在研究科學，最好有合理的方法滿足他的欲望。假使是一個幼童，拆開了還是莫名其妙，就得轉移方

向，設法收藏，過了一二天或一二星期，有機會時再拿出來，又成了新的玩具。

四十六、兒童初看時，自然興趣萬丈，不到半點鐘或十分鐘，玩來玩去，覺得不過如此，便

# 我國兒童的心理內容和處理的方法

## 著者序



「我國兒童」這個概念在表面上看來似乎是我國人人所能了解的，但是如要把它下一定義，只有很少數的人會想到我國兒童的心理內容。這個事實就可以表示，我們一般做父母做教師的人天天和兒童接觸而不要去了解他們。在這種情形之下，所謂家庭教育和所謂基層教育何能建設適當的基礎？

我們如要了解我國的兒童，當然必須知道他們的心理內容。兒童的心理內容可從兩種觀點去分析：一稱是個別差異的觀點。從這個觀點看來，我們所應注意的是每個兒童的特點。近年來，歐洲

的心理學家多半主張要了解兒童必須觀察整個的兒童（或兒童的心理全體）。我們要問問：怎樣能夠觀察兒童的心理全體呢？事實上，每一剎那我們所能觀察到的事實總是限于兒童的心理內容的某一點；我們斷斷不能同時注意到兒童的心理全體却不是等於各點的總和。這樣，我們如何能够看到兒童的心理全體呢？

爲解決這個問題起見，我們最好從兩端去作觀。一端是心理全體的各方面，一端是支配心理全體的中心因素。所謂心理全體的各方面即指智力、知覺、動作、情緒、語言、文字、社會性等等方面而言。不過我們在作此種觀察的時候，斷斷不可忽視一個基本的事實：那就是，此各方面的劃分究竟

等。凡此一切都多少包含一些情緒因素在內，因爲興趣，態度和其他的情緒因素都可以支配過去學習的結果。由此可見智力一方面斷斷不是獨立的，而是由此一切因素形成的，不過我在們要觀察智力這一方面的時候，特別要注意於兒童行爲的適應性和

的聯繫。最難察見這種關係的恐怕是在情緒一方面。其實，情緒是隨知覺轉移的。某種知覺產生某種情緒是藉動作而表現的，並且情緒的表現方式常隨智力的程度和社會性之不同而有差異。

知覺也不是一種單純的因素。它的裏面可以包含動作，例如蒙特梭利（Montessori）各種形式板的訓練；也可以包含語言文字，例如顏色的稱呼；也

可以包含智力，例如圖書找板（馬圖、船圖、人面圖）等等的測驗；也可以包含社會性，例如姓名與

相貌的配合；也可以包含情緒，例如對於顏色形式的好惡。不過我們在觀察知覺一方面的時候所須特

量化的可能性，才有比較的可能性。這兩種價值，不但主張整體心理學者往往未能見到，就是主張分

更多的社會性，例如認識人面，適應社會情境等

。其餘各方面也是同樣地和其他方面發生各種程度

子心理學者也往往未能充分察出。

上面所述是對於兒童心理整體的各方面的觀察。另外一端的觀察方法便是拿兒童的生活目標做觀察的出發點來看他們如何實現他們的生活目標。我們必須研究兒童的歷史社會背景和他們的心身特性才能發現他們的生活目標，所以我們必須知道他們的家庭，學校和一般社會的環境，並且注意於他們在身體和心理方面的特點。無論是行為主義者，格式塔主義者，全體心理主義者，精神分析主義者，集合潛意識主義者，個性心理主義者，或其他之主義者，都不能反對這種觀察的手續，不過他們對於這類觀察的解釋和着重點不同罷了。

他的生活目標，便能了解他的各種行爲的意義。我們知道了他如何實現生活目標的方法，便能預測他的行爲，並且知道如何矯正他的行爲。這種手續是從支配行爲的中心因素來研究兒童的心理內容。

以上所述係就個別差異的觀點而言。如就我國兒童的一般趨勢來看，各方面的心理研究也有下述事實值得我們的注意：

才能發現他們的生活目標，所以我們必須知道他們的家庭，學校和一般社會的環境，並且注意於他們在身體和心理方面的特點。無論是行為主義者，格式塔主義者，全體心理主義者，精神分析主義者，集合潛意識主義者，個性心理主義者，或其他之主義者，都不能反對這種觀察的手續，不過他們對於這類觀察的解釋和著重點不同罷了。

我們在作這種觀察的時候還須注意到下面所述的事實：第一，兒童的生活目標是漸漸地形成的。第二，兒童的生活目標是容易發生變化的。第三，兒童的生活目標也有相當的複雜性，而不是一般理論家所想像的那樣單純。例如榮赫（Jung）就把兒童最早的生活目標看做是限於營養方面，後來就移到性的方面。這種看法未免使兒童生活目標過度簡單化。兒童的生活目標雖不如成人目標那樣地複雜，也有各種程度的複雜性。例如有一個七歲兒童特別重視大的力量，竟把它當做生活目標之一。因此，凡足以增進力量的事他都願意去做，凡足以妨

據心理研究的結果，同一個月的兒童在智商上可有很大的差異。例如在兒童的年齡達到三十五個月以後，每個人在蕭氏訂正量表上都能得到一個分數，但是他們的智商可以低到五十一分，可以高到一百五十一分。又如在兒童的年齡達到八十三個月以後每個人在蕭氏訂正古氏兒童智慧測驗上都能得到一個分數，但是他們的智商可以低到六十五分，可以高到一百四十七分。同一年級的常態兒童也有很大的差異。例如在蕭氏小學智慧測驗上，一年級的分數可以低到〇分，可以高到八十分以上；二上級的分數可以低到十分以下，可以高到八十分以上；二下級的分數可以低到二十分以下，可以高到九十分以上。在蒲氏非文字智慧團體測驗上，小學三年級至六年級同一年級裏面可有一百分至二百分的差異。由這些事實便可知道，我們斷斷不可根據年齡或年級來推知一個兒童的智慧，因為在同一個年齡或同一年級的兒童中間可有驚人的差異。同樣地，我們不能根據年齡或年級來推知一個兒童的知覺能力，動作能力，情緒生活，社會適應性等等。我們在這些方面都須作個別的觀察。

我們現在要來看看我國兒童行爲的各方面。根據心理研究的結果，同一個月的兒童在智商上可有很大的差異。例如在兒童的年齡達到三十五個月以後，每個人在蕭氏訂正量表上都能得到一個分數，但是他們的智商可以低到五十一分，可以高到一百五十一分。又如在兒童的年齡達到八十三個月以後，每個人在蕭氏訂正古氏兒童智慧測驗上都能得到一個分數，但是他們的智商可以低到六十五分，可以高到一百四十七分。同一年級的常態兒童也有很大的差異。例如在蕭氏小學智慧測驗上，一年級的分數可以低到〇分，可以高到八十分以上；二上級的分數可以低到十分以下，可以高到八十分以上；二下級的分數可以低到二十分以下，可以高到九十分以上。在蒲氏非文字智慧團體測驗上，小學三年級至六年級同一年級裏面可有一百分至二百分的差異。由這些事實便可知道，我們斷斷不可根據年齡或年級來推知一個兒童的智慧，因為在同一個月或同一年級的兒童中間可有驚人的差異。同樣地，我們不能根據年齡或年級來推知一個兒童的知覺能力，動作能力，情緒生活，社會適應性等等。我們在這些方面都須作個別的觀察。

作者曾經修訂一種優良的幼稚兒童智慧量表，叫做量表（The Merrill-Palmer Scale）。這種量表在美國製訂的時候是以六三一個兒童為根據的，其中有三〇〇個男孩和三三一個女孩。我們在一篇論文，對於這些研究的方法與結果詳加分析，並指出中國的兒童在司比測驗（Stanford-Binet Test）上大約和美國兒童相等，在國家智慧測驗（National Institute of Child Welfare Intelligence Test）和美國的兒童相等，而在玻氏的迷津測驗（Porteus Maze）上則稍劣；在科奈耳（Covell）和量心（Mentimeter）兩種測驗上均較低於美國兒童，而在可氏木塊模型（Kohs Block Design）與古氏畫人測驗（Goodenough Drawn Man Test）上則較高。這些研究的結果頗不一致，且這些研究中所用的方法和人數亦有問題。陸志章氏曾經根據他訂正皮奈量表（Pintner-Paterson Performance Tests）的結果，認為「我國兒童的作業智慧的與美國兒童相等」，不過這種結論是以我國兒童一二八人的結果為根據的。

我們不能根據年齡或年級來推知一個兒童的知覺能力，動作能力，情緒生活，社會適應性等等。我們在這些方面都須作個別的觀察。

我們從兒童的生活目標上看來，也可以看到顯著的個別差異。兒童的行為斷斷不是單純地為營養或性的傾向所支配的。就是所謂自我也是因人而異的。我們必須認識這些事實，才不致於誤解兒童的行為，才能設法予以發展或抑制。

從這種情形看來，中美兩國的兒童可以互相比較，因為取樣廣博，並且人數頗多。

根據訂正鑑定量表的結果，我國的兒童在某些測驗材料上等於美國的兒童，而在別的測驗材料上則較為優秀。這種事實至少可以表示，我國兒童的智慧決不低於美國兒童。作者後又擇選了南京市十個小學的常態兒童共一四二五人，而求出其在訂正古氏兒童智慧測驗上的分數。我們發現，除開四歲和十一歲兩個極端的年齡外，各年齡的分數都較高於美國兒童的分數。在這裏所應注意的事實是：我們確定兒童的常態性的標準與古氏所用的標準完全相同，那就是拿兒童的年齡和他們在校的年級來比較，看他們是否常態。例如七歲常態兒童的年級應當在一至二下的範圍內，八年常態兒童的年級應當在二下至三下的範圍內，如此類推。常態性的標準既然相同，所以由此得到的結果應當在某種範圍內可以互相比較。

**二、動作——**一種測驗動作的客觀方法就是確定兒童在三十秒鐘內所能輕擊的次數。這種次數可用電流計數器自動地記錄下來。我們如果把作者的研究結果和司墨德勒 Smedley 的研究結果比較一下，就可以發現，在九歲的年齡中，我國男孩的平均分數是一五四，美國男孩的平均分數是一五一；我國女孩的平均分數是一四六，美國女孩的平均分數是一四九。在十二歲的年齡中，我國男孩

的平均分數是一七二，美國男孩的平均分數是一七〇；我國女孩的平均分數是一六四，美國女孩的平均分數是一六〇。作者所研究的年齡範圍是從五歲起到十三歲止，而司氏只研究了九歲，十二歲，十五歲和十八歲四個年齡；所以只有九歲和十二歲的結果可以互相比較。這些結果至少可以表示我國兒童的動作速度不低於美國兒童。

均分數是一六〇。作者所研究的年齡範圍是從五歲起到十三歲止，而司氏只研究了九歲，十二歲，十五歲和十八歲四個年齡；所以只有九歲和十二歲的結果可以互相比較。這些結果至少可以表示我國兒童的動作速度不低於美國兒童。

**四、情緒——**我國兒童的情緒穩定性也會經過大規模的研究。作者曾經應用此較精密的內部一致標準法訂正了郎馬個人事實表格（Woodworth-Matthews Personal Data Sheet）並且在某種可能的假定之下比較了我國兒童和美國兒童在這種表格上的結果。我們有充分可靠的事實表示我國兒童的情緒穩定性不較其他各國為低。至於大學生和中學生的情緒穩定性又是另外一個問題，不必在此處予以討論。

**五、社會性——**根據作者的研究，在四歲到十三歲的年齡範圍內，我國女性兒童稍有下面所述的傾向：感覺自身為別人所注意；容易感到困憊，胆小，或害羞；在羣衆前不肯發言，如果被迫而出此，便感困難。男性兒童多數樂於參加團體的活動，團體的工作，或團體的遊戲。

上述各方面的現象可以代表我國一般兒童在各方面的心靈內容。我們也可以說，一個是有充分代

表性的中國兒童在各種品質上必定和上面所述的情形相差不遠。這是從分析觀點出發所得的結果。

如果從整體觀點來作觀察，我們可以發現下述的事實：我國十一歲到十四歲的男性已經有許多把科學家當做他們的人生目標；許多兒童到了十一歲

；不過要到十四歲，才有做工程師的慾望。女生到了十三歲，便多半歡喜文學；到了十四歲，就多半歡喜美術。這些發現可以提示我國一般兒童在發展時期中所形成的種種生活目標，不過此處所述只是幾個例子而已。

上面已經把我國兒童的心理內容大概地說明過了。現在要談到我國兒童應當如何處理的問題，這個問題的範圍非常闊大，斷不是本文裏面所能澈底解決的；不過在一般兒童教育中却有幾個基本概念

值得我們重新考慮一下：

**一、所謂「訓練」——**兒童的訓練原則斷斷不可以等動物的訓練原則為根據。這就是說，施訓練者不應當採用機械的呆板的方式使受訓練者常常靠着他的指揮來採取適當的行動。這樣，受訓的兒童便變成一個不能自主的機械了！最適當的訓練原則是按照兒童心身成熟的程度和他當時的需要予以適當的指導。所謂適當的指揮應當因人而異，因事而異，因時而異；不過即在最初的訓練時期中，所予的指導也不可過多，否則容易養成倚賴的態度。受訓的兒童自然應當首先明瞭各種活動的性質及其關係，不過他們一旦明瞭這些事實以後，就只須注意於結果方面，而不應集中注意於動作本身

方面了。

**二、所謂「習慣」——**以前的教育家往

往着重在固定習慣的養成。殊不知兒童的環境日新月異，變化無窮，不是一種習慣所能常常適應的；所以有許多固定的習慣不唯無益而反有害。兒童所須養成的習慣須看這些習慣對於兒童的心身安全和健康的關係而定。例如早睡早起，飲食以時等等便是這類的習慣。

### 三、所謂「服從」——我們平日都喜歡

「聽話的小孩」。其實聽話的小孩並不一定是理想的兒童，而且往往不是如此。父母愈着重在兒童的服從性，愈容易產生父母和子女間的衝突。在這種情形之下，兒童一方面愛慕他們的父母，一方面因受了懲罰，又恨惡他們的父母，於是在心理上發生了衝突。兒童的惡作劇或消極抵抗往往是間接報復的方式。到了後來，他們對於學校教師，對於主管人員，對於政府當局，都容易把這種態度遷移過去，甚至發生反抗的行為。

這並不是絕對否認服從的重要性。我們應當預防盲目服從，而鼓勵有理智的服從。兒童應當知道為什麼在某些事情上必須服從。

四、所謂「懲罰」——現在還有許多人主張體罰的存在，殊不知體罰有時雖可收到某種的效果，但是它的害處頗多。一種最大的害處就是體罰含了一種人的關係，因在施體罰者和受體罰者的中間往往可以產生一種惡劣的情感。這種情感可以遷移到任何方面而表現反社會的行為。

有一個研究者在他的實驗結果中發現，即就白鼠的學習看來，應用懲罰來取消一種反應比較不用懲罰的方法並不見得快些。應用嚴重的懲罰甚至得到相反的效果。如要取消一種反應，可設法把它引起出來，而不呈現原有的刺激（例如食物）這樣經過充分的次數以後，這種反應自然趨于消滅。此種過程叫做「實驗消滅」（experimental extinction）。倘若一種反應因受懲罰而被抑制，這種實驗消滅的現象便不能發生了，並且也可以產生心理上的衝突。由此可見應用懲罰來抑制一種行為不一定是最全的方法。此點在兒童時期中尤應加以注意。

上面所述並不是主張取消小學裏面一切的懲罰。這裏所主張的是儘可能範圍採用積極的鼓勵方法。如果必須採用懲罰的方法，應當首先使兒童明瞭這種懲罰的意義。最好當然是使懲罰的方式能够代表兒童的行為的自然結果。

五、所謂「規章」——一切兒童都應當學習有規律的生活。一切兒童都應當很早地知道人生活包括兩類的活動：一類活動是他們必須遵守的，一類活動是他們可以隨意選擇的。前一類活動適應實際情境的需要，就是所謂規章，後一類活動適應內心之所向，就是所謂自由。只有自由而與規章，便是放任，而不是真正的自由了。自由與規章中間應當有適當的均衡，使兒童一方面不致感覺過度地被束縛，而同時必須遵守團體內所應有規章。

在實施規章以前，我們應當使兒童明瞭規章的意義，價值和必要性。我們應當使兒童知道如要做某個團體（例如學校）中的一份子，就須遵守這個團體的規章，因為規章是維護團體的秩序和安全的。當兒童達到適當年齡的時候，就應當鼓勵他們替團體的規章，或對於已有的規章表示意見。這就可使他們知道，規章不是成人武斷的結果而是大家共同的意志。自己製定的規章更容易生效。事實上這就是所謂「民主政治」的開始。

六、所謂「社會化的教育」——「社會化的教育」這個概念今日在中國可算風行一時了，不過我們如果仔細考慮一下，不得不承認下述的事實：主張社會化教育的人們着重在教材工具與教學情況等等的社會化，而於兒童本身的社會化却未加以充分的注意。兒童還是個人中心的，而且這種社會化的教育在社會化的教育程序中從未予以獨立的，違背規章的人當然在一個時間內不應享有團體中的某種權利或某些權利。這樣，兒童便會知道如何適應一個團體，如何做一個團體中的一份子。

在實施規章以前，我們應當使兒童明瞭規章的意義，價值和必要性。我們應當使兒童知道如要做某個團體（例如學校）中的一份子，就須遵守這個團體的規章，因為規章是維護團體的秩序和安全的。當兒童達到適當年齡的時候，就應當鼓勵他們替團體的規章，或對於已有的規章表示意見。這就可使他們知道，規章不是成人武斷的結果而是大家共同的意志。自己製定的規章更容易生效。事實上這就是所謂「民主政治」的開始。

七、所謂「規章」——我國小學裏的規章往往太多而兒童的天然傾向又富於獨立性所以容易發生衝突。容易有違背規章的事件發生。小學的規章愈少愈好應當以最低限度的需要為根據；但是規章一旦成立就應當嚴格執行。事實上，規章的執行還應當從家庭開始。學校當局必須常與學生的家庭發生聯繫，使每個兒童的規章節來做實施上述各點的開端！

八、所謂「規章」——規章應當是兩方面的：一方面是應用各種可能的方法產生兒童的團體意識，一方面是由於教育的目的當然是在使兒童養成團體中心的態度使他們於決定一種行動的時候都拿團體的福利做前提。

九、所謂「規章」——上面所述是兒童教育中的幾個基本概念。這些概念必須經過重新的啟發，才能使我國兒童適應現代的國際環境。

十、所謂「規章」——關心兒童福利的人士們，我們都應當把這個兒



## 爲這一代的兒童隱憂

馬少春

有些問題，大家還可逃避現實說是杞人憂天，但兒童問題却活生生地都到眼前來了。首關重要的是兒育營養問題。不說農村破產，整個農民的生活問題無法解決，即都市的公教人員，大部分每月薪俸不够家庭衣食二項的開支。有些父母，因爲自己的社會地位低，想力爭上流，不能不穿一點在上司同僚面前可以過得去的衣飾，於是整個家庭預算受影響了，小孩子在家裏，衣服襯裡，營養不良，和街上的小叫花子差不了許多。我想各都市的中級公教人員以下的家庭大致都是如此。有些家庭，在行總善後公署所辦的兒童營養站，每星期每一兒童可以領到半磅牛乳，此對於兒童營養有莫大的補益。但對於兒童心理發生什麼影響呢？這種問題很少有人注意到。現代都市兒童大致都有一種深刻印象，即大家相信美國人是超中國人的神仙。一次，我的六歲的男孩問我：「美國人比蔣主席還能幹罷？」我說：「爲什麼？」他說：「爲什麼許多小朋友都伸出姆指說美國人頂好呢？」我想都市的人們大概相信他不是說謊的。從前美國人在成都、昆明、重慶、南京、北平、上海、吉普車風馳所至，那一羣小孩不是都掀起拇指高叫「米斯特頂好」嗎？美國對於中國兒童確是好，戰後中國所舉辦的社會福利工作，都是美國拿錢而來幹的，兒童福利工作爲行總主要工作之一，他們不特救濟中國兒童，且爲中國的兒童工作者，解決了失業問題。但是我們的社會部和市政府爲什麼不努力爭取兒童對於你們的信仰呢？抗戰時期的日寇和戰後的美國對於中國兒童工作都很努力，我們自己的政府反忽略之。行總總在上海新亞酒樓舉行救濟工作展覽，湖南災區的兒童皆赤身無衣，骨瘦如柴，而腹部則突出極大。我們真爲中國兒童的營養擔憂。

其次爲兒童的教育問題。戰後兒童，不特無營養，而且無學校教育可以讀書。南京首善之區，小學雖多，但容納的兒童還不及一半。小學要考寫字，沒讀過書的兒童當然無資格入校。我們門房的老張有三個小孩，想入小學，初爲學校拒絕報名，以後報名了，因爲不識字和衣服襯裡說是不清潔，榜上無名，一直到現在還失學。這種教育制度如何？國語教科書上業經改爲「爸爸耕各縣許多師範畢業生，中學畢業生，甚至於大學畢

業生拚命活動作小學校長。起初我很懷疑，現時代還有捨作公教人員的嗎？詳細調查始知，每季開學之初，校長在小學生雜費項下可以拿到五六百萬，又三四百萬，修建費大部分是入腰包的。行總發下的牛奶可以出賣，或拿回家裏，只要把空桶交給救濟公署好了。一金在野，百人逐之。小學既有好甜頭，無怪一般知識階級趨之若驚了。如此校長，以及在此種校長所延聘的教師，如何還有心教導人家的子弟？把子弟送到此種學校，豈非用人工使小孩子貪污舞弊，造成下一代的貪官污吏哩？我們真爲中國兒童的教育着急。

再次說到兒童的家庭問題，更複雜了，更難辦了，更使吾人着急隱憂。先就家教問題說，就是父母作強盜，作娼妓，無人不顧其子女良善。但是「以身作則」的影響所及則大異其趣。兒童初無善惡觀念的，他們最相信父母，模仿父母。我們且不說父盜母娼的家庭，即以一般人所稱贊的若干現代化的洋式住宅是辦到了，夫唱婦隨和子跨父寵的家庭言，豐衣足食的家庭經濟是辦到了，安定生活的兒子之嫖妓和玩弄女子的習慣。父親和生母離婚了，孩子便痛恨父親。繼每到家虐待子女，於是子女便養成憤怒、偏狹、和妒忌的心理。這還是一般舊式家庭的通病。而現代的中國官僚，對上迎逢，對下驕傲，喜笑怒罵，目中無人。它們從來沒有想到對於子女有什麼影響。國家的汽車可供妻妾在馬路上兜風，可供女傭在菜市上買菜。公事房的電線電燈可以移置於私人住宅。公役可以變作私傭，

婦可以在部隊裏補個空額。家庭成爲政治貢物的商所。由此廁所養育成子女，如何能有正義感，而不造成下一代的貪污？中國從前有幾句經驗的話：「世祿之家，鮮克由禮。以蕩陵德，實悖天道，敵化奢麗，萬古同流。」此爲形成「一輩做官，十輩打仗」的主要原因。再如一個普通的家庭，家長無論士紳工商有一固定職業，循此職業，爲家庭謀生，乃正當途徑。但在日下經濟蕭索之際，家長於此，除薪水之外，經營副業，多是最省力的辦法達到謀生目的。在成都時，許多人以腳安樂市爲副業，今天錢和錢便酒肉供應諸家人，孩子吃一頓，明天吃餓了，一家便懶惰無照飯吃。當然也有許多人由少成爲暴發的，經營洋房，坐包車，送子女到大學學習，希所以「學」的勞力求得最大歡樂的滿足。」但在中國目下情況，允許你不勞而獲，或誇獎了，一家便懶惰無照飯吃。當然也有許多人由少成爲暴發的，經營洋房，坐包車，送子女到大學學習，希所以「學」的勞力求得最大歡樂的滿足。」但在中國目下情況，允許你不勞而獲，或

女之教養，而從事其它職業，還却需要考慮。我們現時雖有托兒所保育院之設，但育其收容兒童數目，想不到都市兒童總數千萬分之一。因此之故，主婦就業於外，兒童心上樂於家。父親當然是有固定職業的。因之，兒童即不託於女傭及保姆之手。從此，兒童便離開父母，向女傭保姆學習了，向女傭保姆靠近了。女傭保姆的語言，態度，行爲，便成為兒童的模範，女傭保姆能比母子親暱？過分的愛讓雖然有許多害處，但兒童是需要愛護的，尤其是三歲以下的兒童。一個作母親的，出外就業教養人。在社會現象中乃一種不解之謎。人類比其它動物高明，原因之一是父母教養子女的時間特長。而揭露。自己向市場上搶金錢，子弟跟着亦去市場上搶金錢，搶到了就笑，搶不到就哭，這就是我國階級的經濟生活教育。我爲這種經濟教育粗鄙。

• 榮機心理現在已普及於每一個男女，兒童自然不愛維持永久而不愛。因此，我勸天下的母親，除非萬不得已，千萬勿下子女，另覲它業。職業之中，唯有比較育子女更爲重要了。

最後，一談近年生活不定，牽涉到兒童的社會生活。本來，資本主義日益發達，家庭範圍日益縮小。跟着大都市的家庭必然日益流動。美國英國大城市的家庭平均每年遷一次，上海和南京的家庭，父子的跑安樂市交易所是相互配合着的。有家父又有其子，有麻姑牌必有轉盤燈。我們真爲兒童的「初級團體」（Primary groups）日在變更。

和家庭教育相連帶的，我想到主婦的職業問題。它們沒有「住宅的家」的觀念，沒有驛里觀念，乃至於沒有朋友的觀念。日常到圓外去的，連國家觀念亦淡漠了。近十年來，因爲二戰，父母領着子女流離四方，或而漢口，或而重慶，或而昆明西安，這樣對於兒童人格之形成影響甚大。幼稚的心理雖然需要變動環境，但輕微的變動對於兒童是有益的。若運動的本快而且本多，對於兒童心理不特無益，而且有損。大家都看到鄉下人進城市罷，忙足亂，不知所措。就其是到了情況繁複的上海，好多婦女由於無法適應環境，成爲瘋了的。小孩子倒讓不是如此？這種心理的不統一可由語言的不統一現出來。去到南京的小學裏聽聽小學生的會話最有趣。一個孩子，南腔北調，北平話，四川話，南京話，還有父母一樁或二種本地話時常不經意的說着。由此，你便可瞧出他的繁複的人格和心理了。一個孩子，在漢口有它幼稚國的朋友，重慶成都有它小學的朋友，昆明有它中學一二年級的朋友，北平有它中學三四四年級的朋友，現又在南京文宣的大學的朋友了。它的朋友真多，但是反過來說，它的記憶中沒有一個朋友的名字了，所以等於說沒有朋友。和我們這一代比較，我們有由小學到大學的朋友，有中學六年的朋友，有大學四年的朋友，數目雖不及他們多，但我們竟一個是一個，許多社會力量乃由此幼年少年的朋友關係發生出來的。試問這一代的兒童，朋友在那裏？社會的力量又由何處發生出來？因此可以預期，它們如果有自愛的朋友合作的話，那亦都是一種利害的語言，利害衝突則分道揚鑣了。此後的社會，和諧的成分將不得爭鬥的成分。我們爲了這一代兒童的社會生活驅

# 兒童與青年的行為指導問題

徐全衡

民為邦之本，而兒童與青年為未來國民之本，故我們從事兒童與青年的教育與訓練工作，實為培養「國本」之一環，現在僅就兒童與青年的行為指導問題，略抒管見，以資參考。

我們看到許多兒童與青年的行為表現不佳，我們甚為煩惱，有時不免慨歎悲傷，痛罵兒童與青年不長進，不學好！其實我們稍加反省，我們不應罵，不應怪兒童和青年，我們首先要罵自己，怪自己！



墨子懷先生並非兒童學專家，但他以藝術立場，觀察兒童，有許多繪漫畫和短文，代兒童說話，代為父母、教師、和社會中年人士，反省的精闢透澈之見解，實為兒童專家有所不逮之處，筆者多年從事中等學校訓導工作之觀察體驗，亦十分感覺青年的行為善惡，大半要我們教師、父母和社會中年人士負責。

兒童是由模仿而學習行為的，其一切行為的形成，除了「由生理刺激而反應的行為」外，還有「圖體圖體的暗示或促成」，和「自己的認識，控制，而養成習慣」兩端，但「自己的認識，控制以養成習慣」這一過程，又大部分由於「

當前兒童和青年的行為表現，其不良善而急需指導改正者：如服裝不整，無禮貌，言行姿態不良，顯粗鄙不堪的話，不愛鑒潔和不守秩序，自私自利，理智不足，徇情作弊，不愛惜公物……等等，我們試放眼一觀，一般的社會，家庭，學校中成年的人——教師，父母當然亦在內——是否也多半有上述的不良善的行為？

再舉一些小動作的例子，南京市的公共汽車站，排隊上車的秩序很好，兒童和青年去搭公共汽車的時候，是否還犯不守秩序的毛病呢？學校中注意禮節，守時，和服裝整齊的教師，學生見了他，還敢不行禮，遲到，不扣風紀扣子嗎？家庭中父母不罵粗俗話的，子女還敢在他們面前罵人麼？家規嚴，校規嚴的子女或學生，是否頑皮浪漫

些呢？

「以身教者從」，「己身正，不令而行」，「己不正，焉能正人」，「上有好之者，下必有甚焉」這一聯串的教育古成語，和「環境教育」「暗示教育」這許多現代教育的新理論，都可以說明兒童和青年行為指導的總原則，毋庸贅者再多所詞費了。

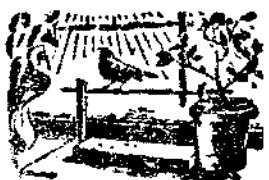
(上接第二頁)忙，而且對老師沒有一個不怕，這是由於施行「硬功」的緣故。我想，能使兒童敢於同老師頑笑，又能絕對聽老師管教，師生之間尊敬親愛，如同家人，這便是成功的教育。

上面所說的僅是消極方面，也是兒童教育的最基本的問題。我們要使兒童好好的生活，好好的享受，積極方面的物質條件，家庭經濟能力所不能負擔的，便該由國家，社會去為兒童們安排妥當，那是義不容辭的。

我希望今後的兒童，都能享受他們應有的幸福，而過起兒童節來，一年比一年快樂。



兒童與青年的行為指導問題



# 莫斯科會議與對德和約

Kingsley Marston 作  
林 喜 譯

莫斯科會議主要目的為商討對德和約，但在和約簽訂以前，必須先有一德國中央政府，始有簽約之對象。此種中央政府，現在並未組織，因德國尚在英美蘇三國分區佔領之下也。三國佔領區中，實施三種方式之政治，即蘇俄區的共產政治，英國區的「社會民主」式政治，及美佔領區之保守派的老式政治，以此，各區情況，極為混淆不同。如果德國必須成立中央政府，首須三國有一致之協議。例如，美國雖必允許共產主義之傳佈，而在蘇俄區亦允許保守派之存在。假定三強能如是融合，第二步才能召集德國的立法會議，從事選舉總統，制定憲法，形成正式政府，而後，簽訂和約。可是萬一還辦法不能實現，另一方案將為永遠分裂德國，那麼，和約就至少得有三個，每一區一個，而內容各不相同。事實上，這樣的和約，恐怕是難能的！所以，在莫斯科會議中三國就必須在對德政策上獲得一致，以為和約簽訂的前奏。本文作者，為英國「新政治家」雜誌的主筆，專應本年四月份「雜誌文摘」之約而作，其分析極為扼要，故取為譯出，以資讀者——譯者。

三月間，三國外長在莫斯科佔領區中如何因不同的政策而引起糾紛，——這國佔領區中如何因不同的政策而引起糾紛，——這屆會議，全世界將再度獲得知，是和會的頭頭問題。我們還得觀察在莫斯科會議中可能提出的各種方案，最後，我們可以估量九年以來，凡爾賽和約所未曾奏效的。現在，他們又將簽訂對德和約了，但此一事

**今日的德國**

德國今日的政治情勢怎樣，他們對於共產主義，民主主義以及其他各種思想意識抱著怎樣的立場，還不了引起第三次大戰呢？

「莫斯科和約」——成其他什麼名稱吧，或是繼承凡爾賽的失敗，或是造成永恆的世界和平。

在本題之下，我們先須估計和平的可能性，我們要考察德國的現狀，注意在各

人，簡直還弄不清戰爭的真正原因是什麼！你若聽說，也許是凡爾賽和約第二，是和會的頭頭問題。我們還得觀察在莫斯科會議中可能提出的各種方案，最後，我們可以估量各式方案對德國及世界將來的影響。

## 工作困難。

誠然與民主是不能並存的，對於那些生活在戰火廢墟的地窖裏的難民們，既無新聞紙，又無無線電，若想讓他們知道世界情勢是不容易的。尤其是

，他們經常在一種恐懼之下，使他獲得工作與生存的工業馬上就要拆毀了，而且搬走了，還最令他們傷腦筋。

在此種困難情形之下，令人驚異的，就是「社會民主主義」在德國工人層中重新獲得廣大的基礎，（按此處所指之社會民主主義，恐多少與希臘之粹主義！）

還有，在希特勒統制之下，人們可以有飯吃，有工做，而且，直至現在為止，德國還在和外面的可驚異的，則是共產主義在西部佔領區並沒有多大勢力，在工人階層中，很少是真正的共產黨徒。一

一九四六年的一次工人選舉，共篤並不佔高額，推其原因

大約有下列兩種：

第一、德國人對於東部的廣大國土割給蘇俄非常憤怒，波蘭舊壤，東部多割給蘇俄，因為蘇俄是以恢復帝俄時代的舊疆為職志的，波蘭既失於東方，便補償於西，故德境中部對於波蘭者甚多，現在德都柏林距波境尚不足五十公里，故德人已有遷都之議，將軍如成立統一政府，其都城大約要在來比錫與魏爾兩處選擇其一。此處說德人恨波蘭是無群，其實是恨俄也。

第二、從波蘭和蘇俄境內逃回的難民及犯人，無不痛罵他們的殘忍虐待。

爲了說明上述情勢，還有一件不可忽視的事實

，便是黑市價格之暴漲，使德人感受無比的痛苦。

現在，再來看看全佔領區的情況，以說明各國的趨向。

## 蘇俄區

對於蘇俄區，我們知道的極少，唯則他的「鐵幕」並非言不透風，可是究竟沒有靠得住的報道足以論那裏的真實情況。

蘇俄對德政策，按照往所發的官報，完全站在波茨坦宣言的立場，他主張德國須有堅固的一政府，而與美英的見解的聯邦制主張反對。

蘇俄最可爲止，蘇俄總不肯把他的封鎖線放鬆一步，他自信，自己的主張一定可以成功，他在擺測着若干年以後，爭取將增援駐軍，一國亦將不能解決其佔領區中之經濟問題，而莫斯科呢，——由於共產主義的法政之援助——必然可以組成一個共產主義的蘇聯政府了。

不過，以下此一計我好慘希望甚少，說不定幾

國更將改變其方式了。

兩種情勢，是極難互相了解的。

而且，瓜分德國一定會引起英國工黨及德國勞動階層的堅持反對，這很可能造成一種緊張局面，而令德國的「國社主義」有外爆之燃的良機。

## 第二方案

美國佔領區是主張一致的。他們同意於復興西部德國的工業，於此，雙方的立場是相等的，或者一類地帶需要處理。

上面已把各佔領區粗粗一輪廓，這樣，就不難明瞭各國間的摩擦所在。再看對德和約的兩個可能方案。

上面已把各佔領區粗粗一輪廓，這樣，就不難明瞭各國間的摩擦所在。再看對德和約的兩個可能方案。

首先，必須認清，英美兩國的「融洽」，不過是對於全局的權宜治療之計，而且必須明白如果俄國不合作，將有如何不可避免的事變發生。

第二，關於安全問題及復興問題將有直接了當的解決，俄國堅持拆散德國工業設施移在俄境以補償他自己的無量損失，——德國對他的毀滅真可以說一無盡的！而且，他在恐怖着德國的再起是自己的一大威脅。

自然，也有很充分的理由可以相信俄國將取消上項政策，只要保證他能從德國獲得多而足的物資供給。

還有，東西兩部的合作也許可能實現，如果西方魯爾與來因兩區的重建不在軍隊佔領之下執行。

我們非常希望英國能提出一個方案，組織國際團體，管理魯爾來因兩區的重建事宜，此國際團體必須包括四國代表，以及荷蘭，比利時，盧森堡等國的代表。

## 德國的前途如何？

這樣，在相當時間之內，德國或可允許重建中

少有些不同，例如英佔領區的工業均已收歸國有，而在美區則基本的重工業也還操在私人手中，這



# 英國放棄若干殖民地的原因

伍煥彬譯

在這個時候，英國人必須保持其堅忍和勇敢的神氣，正如約伯所說「難題重重」，在這些日子裏，英國人都有此感。

每一個星期，英國人照例會發生若干次的緊張，然而還有一個重要事實：這些精神因素不能代替英聯繫。此次英政府最後決定放棄在印度的統治權，並將對巴勒斯坦的義務讓與他人，這項重大的決定，將永遠地佔據英國歷史上顯著的一頁。但是，這項絕對消極的表示，既非屈服，也非大帝國自殺，更非指揮所能負荷的責任。上星期公政府提出的帝國防禦計劃，可為證明。

英國正將其伸展於國外的勢力，毫無退縮，回憶曩昔，英國也會有過這樣退縮，而其政策於最後勝利。如今日有人紀錄英國的患難，遽稱英國業已崩潰，未免言之輕率。這是英國人本身所未知，亦未設想到的。

我不妨把小星期公政府宣佈放棄在印度和巴勒斯坦撤退的原因，是英國本身業已削弱，一個國不得不放棄若干殖民地，最少限度是採目前的方式。

同時，還有這些困難問題的另一真相，說明失敗的原因，是英國本身業已削弱，一個弱國，無法保有廣大的殖民帝國，因此，英國不得不放棄若干殖民地，最少限度是採目前的方式。

我人毋須尋求何曾奧妙的原因，在國由印度和巴勒斯坦撤退的原因，是英國本身業已削弱，一個弱國不得不放棄若干殖民地，最少限度是採目前的方式。

德國問鼎之野心好像頗有希望，歐洲必須聯爲一氣，而德國乃中歐最重要的國家，納粹黨人會想重新置入歐陸之內，假使如此，世界和平，在列強統治之氛圍中，或者比以前會稍現曙光吧！

當時德國全體人民的人物呢？

如照上面的條件，小約當可以滿足於單門獨身的「安全」，而強之間，也可以看到德國得以其生產能力自給自足，同時，償償各國的戰時損失，何時能成立中央政府，憲政的性質如何？這都是有待於商討的，依我看來，憲法應該採用聯邦式，或是，像今日美國佔領蘇聯那樣，一種寬泛的「聯盟制」。

讀者之友社叢書

## 劉士篤著新中國憲法論

本書作者，集憲政理論之大成，對五權憲法有透徹發揮，對建國制定亦分別論列，明其可行而能行，故一名述國制文，是書分緒論與本論兩篇，第一篇計分十章，專從歷史社會與各國憲政加以探討，而將五權憲法之新學理建立，第二篇計分九章，詳言憲法內容發抒系統之獻議，並附賦予右任先生對憲法之意見，全書共四十萬言，印制精良，尤為近年出版界罕見之巨著。

京一版定價每本八、〇〇〇元

可是，待到和平克底於成，英國已備存過去偉

每門爭雙方都能接受的方案，這機會試不辛失敗，不得不交出其所有責任，——印度問題交給印度人，巴勒斯坦問題交給聯合國家。

但是，在過去兩年中，英國受到了一項嚴重的威脅，在若干方面，取得殖民地反較放棄殖民地為易。因此，目前英國所受印度和巴勒斯坦的威脅，並未解除。而且，可以想像的，一如美國和加拿大，澳洲，紐西蘭的關係，自由國家和自治領之間實質帝國和其屬地之間的關係為強。

印度發展的背景，可以提供這種希望的理由。印度受英國統治垂兩世紀，它的團結文化，政治思想和經濟組織，都深深地浸染著英國的色調。在最近將來，它的財政貿易，安全和在國際事件中的地位，一部份依賴英國的領導和支擇。

凡此要素，俱足說明，本週英國工黨政府怎樣和為什麼敢於宣布將印度交還給印度人民。這是一種極大的冒險，但這個步驟，為大部份英國領袖同意，認為有採取的必要。英國的權力一天留在印度，印度的每一黨派，都各自活動，希望單獨獲得國的支待。任何方面，都不把團結一致，視為主要責任，並為未來建立一個強有力的政治基礎。

在巴勒斯坦，阿拉伯人和猶太人之間的鬥爭，同樣地難以調停，但以法律和國際地位而言，英國不能把巴勒斯坦投入水中而自求解脫。

巴勒斯坦問題所以難于調停的主要因素，第一，兵役，還有四十五萬人服勞役，擔任軍隊的生產和服務。英國雖正放棄其在國外的權力，但並無法使猶太人和阿拉伯人兩方面都感滿意；第二，美國對於猶太人有力的壓迫和勸告，最後，帝國在國際上的困難問題，這對中東非常重要。

當美國拉出某一個國家來接替英國出任防禦的時候，他知道這個國家是否能够擔任，以真袖這個真空。

當戰時邱吉爾內閣任內，林列資哥族爵心任印度總督時，他和其許多人士一樣，時常就心著這個真空，唯恐由蘇聯來填補。

現在要由印度人自己捍衛領土了。在第二次世界大戰時期，日軍經緬甸侵掠印度邊境之際，印度尚不能自力捍衛，但是印度人驍勇善戰，具有良好的紀律和勇敢精神，因此，數年以來，希望印度漸臻強盛，足以捍衛其將于明年完成的獨立國家。

#### 巴勒斯坦的防禦問題，和印度同樣困難。若干

懶慮將由美國協助解除。在英國進行東西兩國世界作戰的時候，英國龐大的守衛部隊，始終保衛著中東。這個問題雖然並不怎樣急迫，但是英國業已疲弱，而美國在中東擁有廣大和重要的油類資源。

總之，目前中東的遭遇，是在整個中東平衡轉變中所造成的一個局部真空，聯合國家尚未準備加以填補。美國則正集中力量於保衛其所存有的那部份帝國統治權。

#### 在敘述一國放棄殖民地之末，述及該國問題，似微足稱奇，但這很有意義的，因為這可以給予過度悲觀和毀謗以必要的糾正。

英帝國防禦計劃宣佈以後，現有一百萬男女服役，還有四十五萬人服勞役，擔任軍隊的生產和服務。英國雖正放棄其在國外的權力，但並無把從勝利所獲七年艱苦作戰的成果，盡行丟棄之意。

地中海和中東的交通線，須加保衛，英國的海、陸、空軍須防護波斯灣，印度洋，馬來亞及香港，英國的陸軍又租住了一部分佔領日本，德國，奧國的任務，此項任務之久暫，視需要而定。

安全理事會所要求軍力，將為英國在聯合國發言的反腐倡廉。總之，對於不列顛共和國的連鎖關係仍將保持。

我人應從積極的角度來觀察，不應枉目於消極方面，縱然英國業已疲弱，縱然放棄了印度及巴勒斯坦和埃及的統治權，縱然英國的貿易和經濟已呈衰微，然而無人可以否認英帝國所賦有的偉大性。

英國在以前，也曾遭遇過黑暗時代，一百年前，伊默生氏說得不錯：「在戰爭怒潮與災禍中，它好像大砲一般潛在著不可思議的銳力」。

(載二月廿三日紐約時報)

### 讀者之友社新書

易君左等 巴蜀水

本書為易君左郭沫若諸名家執筆，歷紀舊中名勝古跡，不僅包含豐富的史地常識，且為該行必備書，若能手此一冊，並可享臥遊樂趣。

再版定價每本三〇〇〇元

佚名著 尼彩傳

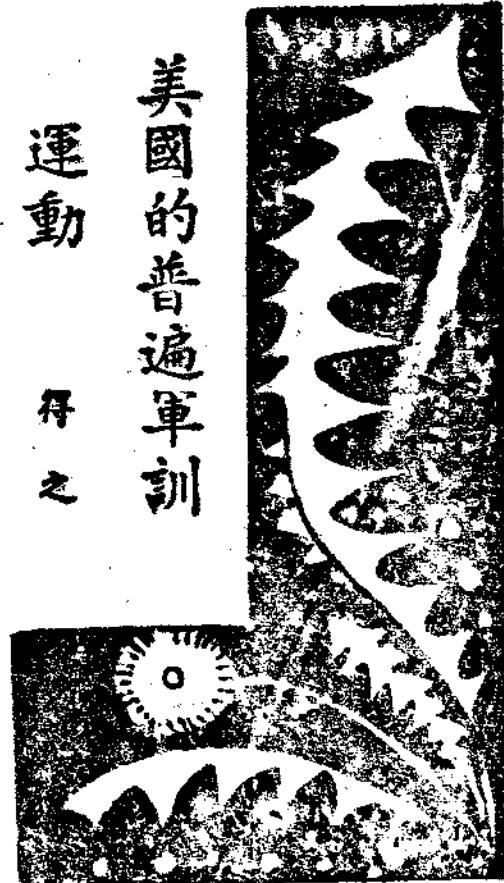
全書約六萬言，對這一代哲學家的生平，有極動人的剖解，為近年來傳記文學中之傑出者。

初版定價每本二〇〇〇元



# 美國的普遍軍訓

## 運動 得 之



大戰期間，美國以其巨大的生產力及人力，建立了空前的武力，成為第二次大戰的主力。但是美國一般人民，不慣來練。對於軍隊生活，原有成見。戰事一結束，就立即要「回家」，要減軍。這個健忘的民族，為炮聲一停，即要解甲。至於國際情形如何，則反正一時不會鬧到美國來，大家都不願意管。戰時的經驗和教訓，都在腦後。因此，在別國不成問題的徵兵問題，美國大受攻擊，徵兵法雖然得到三月的批准期，而「徵兵休假」已經休了半年多了。

戰時美國陸軍的數量達七百多萬人。我軍，不但不是美國之福，也不是世界之福。國務院馬歇爾於就任之初，也對國會說美國應有普遍軍訓制度，以保國家安全，並保證其國策之進行。以這個數字來應付美國的需要，來維護世界和平，已有不足。而最壞的是問題者，却是沒有源源不絕的後備力量，這一點有很多的人看到。美軍出席聯合國安全理事會的首席代表報告後，向國會提出要求，請允通過軍訓的立法。杜氏對這個問題的立場是一貫的，當他於二十一歲時加入保安團時，他就主張普遍軍訓。他目前的態度仍然未變。

「使全世界知道美國擁有經訓練的人力。」照現在美國這類事實上的單獨

兒子當兵」，所謂前進份子（由於政治的原因，他們不願意美國擁有強大的軍力，和沒有政治原因，而因為對戰時的反感而反對軍訓的一些關係軍人和民眾，此外，宗教團體當然是反對軍訓的。美國是一個善忘的民族，好享樂的國家，所以反對軍訓的力量很大。

軍部方面，對這個問題，比較地有點計劃。一方面他們在作宣傳工作，解釋他們的理由；一方面他們繼續研究其實施計劃。在肯特基州的路易斯堡（這是過去訓練美國川甲部隊最有名的一個基地），陸軍部調集了來自全國的六百六十名新兵入伍的少

年兵，作新軍制的試驗。

這個試驗中的新軍部隊，軍事技

術訓練方面，與戰時的風然訓練並沒

有什麼不同。其大異異却在其日常生活及許多軍營習慣的改善，營中不准

喝酒，不准賭錢，吃飯時不排班站隊

，娛樂晚會時沒有憲兵。犯人只記過

奧斯丁王張美國採行普遍軍訓制度，

「使全世界知道美國擁有經訓練的人力。」照現在美國這類事實上的單獨

主張普遍軍訓態度最力者當屬是

軍部方面的人員，及比較現實而有遠見的人士。在另一方面，反對軍訓軍訓者的聲勢也不少。這個陣營中的主

力即沙翁「下的母親都反對要加

給以幫助，美國國會於一九二〇年取

消此項保證，英也很重視的將其廢

消，當時法國的震怒是不可言喻的。

英法間的鴻溝被填平了。

由於一九三五年初法納粹德國政局的威脅，拉攏了法、德、法、英同討論軍事方面的聯合行動，在一九三九年九月當德國已經侵佔波蘭的時候，跟英國向德宣戰一事猶在籌謀不決哩！

由原當遺留下來的法蘭西的鴻溝，現在已被戴高樂更替所填補了。

我以為此條約（我們認識了，德國法兩國的獨立與安全彼此間的永久合作是極為需要的。

我相信從此認識，可以達到政治與經濟的合作，而使西歐以及世界較大部分得到和平與安定。

讀者之友社新書

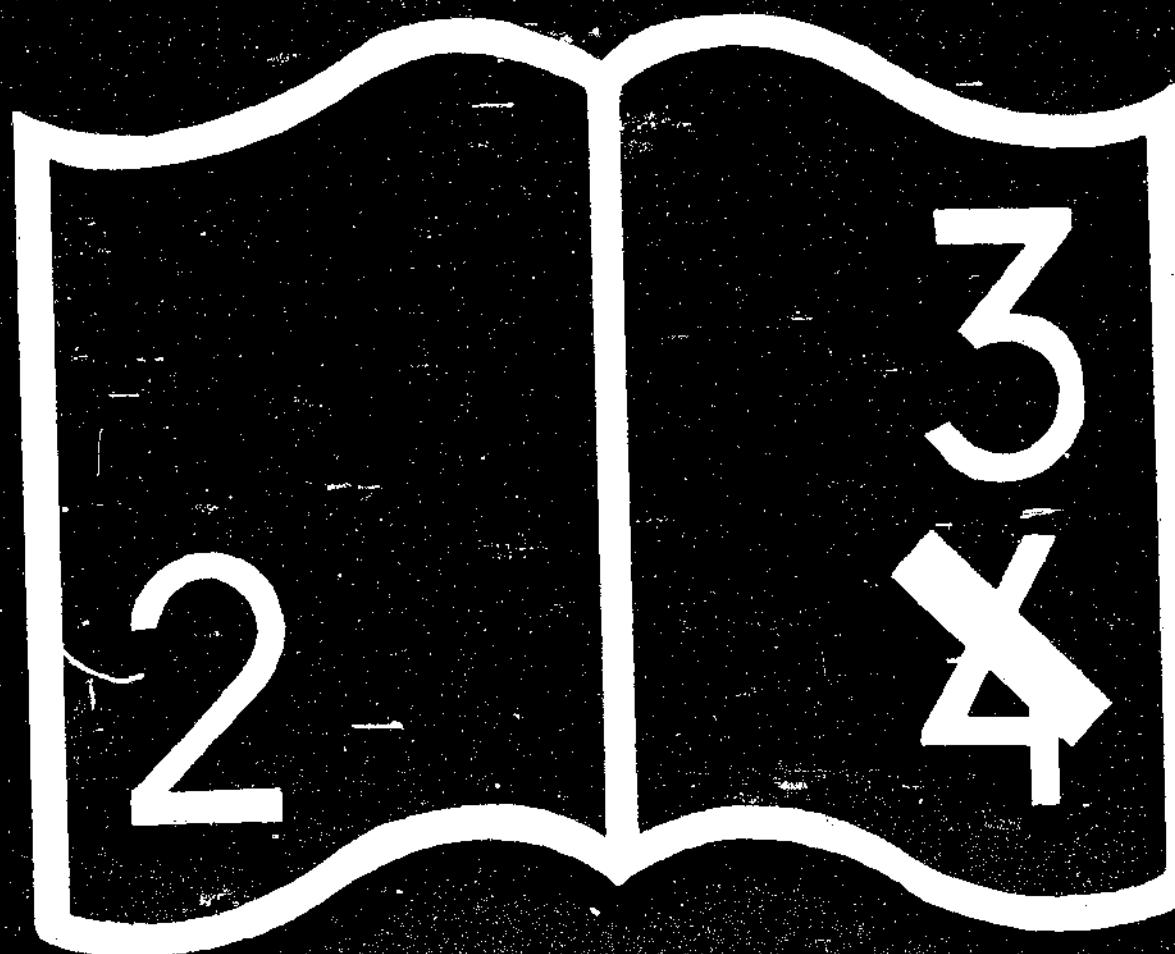
張文伯著

陝北歸來答客問

本書分上下兩篇，十篇回憶

實，下篇為問答，十萬言，乃著者訪問延安歸來之作，報導翔實，持論公正，一般風民，國民黨員，共產黨員均屬一讀，有甚無多，欲知從速。

三版定價每本三〇〇元



编码错误

地，每天晚上有跳舞。老兵們稱之為「綢花褲子團」。陸軍部方面說是「展個性，尊重士兵自治精神，變成民主的軍隊。事實上這也是現實主義的表現。退伍軍人對軍隊的批評是「不近人情」，母親們也不願意兒子們在營中吃苦。所以這個新軍就極力地「人情化」。

如果這個試驗被認為成功，則此後的美國普遍軍訓的組織及訓練，將以此為標準。

照陸軍部的計劃，凡美國兒子在十八歲至二十歲之間者，除因體格上之缺陷，已服兵役或現已在營，及外帶人民而有外交特權者外，均應受普遍軍訓，這個數字每年估計約一百萬人。其訓練時間為一年。訓練期間，不稱普通兵役。普通兵役由志願者效之，不扣軍及保安團任之，受普遍軍訓者只受訓練，而不服役，非由國會通過，不任訓練以外的勤務。訓練時期又分兩期。首期六個月，受訓者可任意選擇（1）入當地保安團或後備軍隊受訓，（2）在經指定之職業學校受特種訓練，（3）在大學求學並受後備軍官教育，（4）入軍事學校受訓，（5）入正規陸海空軍。至於徵集登記等事宜，由各地民衆團體主持。

美國軍隊的組織是除去正規陸海

空軍外，另設保安團及後備軍。保安

除本州供應之經費，可由聯邦政府給予津貼。後備軍則為全國性的組織，屬軍部指揮。這兩者每年各約有一百小時的複習訓練及一百小時演習。這在軍事要求上看是不錯的，而且這兩者也都依賴自動步槍來補充額，普遍軍訓則是普遍的訓練，時間雖短，但是六個月中，可有一千小時的軍事訓練，可以很快地造成一個有相當訓練的後備力量。

這一次大戰開始後，美國花了兩年的時間把訓練練成其實真正能作戰的主力部隊，在那兩年中，在歐洲是依靠蘇聯，在遠東是依靠中英兩國。下次大戰如果不免，恐怕沒有兩年。下世紀的安全很有重大的影響。

## 第九卷 第十四五期 目錄

張文山

兒童教育問題

兒童節與兒童福利事業

兒童行為問題之一：兒童處理

兒童與青年的行為指導問題

為這一代的兒童而憂：

論增進兒童教育的效果

什麼是有價值的兒童玩具

我國兒童的心理內容和處理的方法

兒童的心理衛生與人格發展

復活節耶穎基督

不十字架（四）

耶穌

英國的普遍軍訓運動

德國問題在莫斯科會議中

英國放棄若干殖民地的原因

印度的普遍軍訓運動

德國問題在莫斯科會議中

讀者之友社新書  
中國勝利與日本投降  
(本社輯)  
再版定價每本二·五〇〇元

讀者之友社新書

馬元放 南京市教育局長

陳重寅 南京市立一中校長

王敬壽 金陵大學社會系教授

胡頃 金陵大學社會系教授

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授

中央大學外文系教授

徐仲年

朱石潛 金陵女子文理學院社會系教授

周玉傑 國立復旦大學社會系教授

馮心哲 金陵女子文理學院社會系教授

湯銘新 金陵女子文理學院社會系教授

徐仲年 本刊特約駐美記者

國立中央大學社會系教授

現任職中央大學社會系教授</

# 週時事評

## 三中全會重大決定

三中全會，圓滿閉幕，其重要決定，可得而述者：（一）爲完成憲政準備，確立建國規模（二）消除統一障礙，鞏固國家基礎（三）實行民主主義，穩定經濟秩序（四）爲維護國際正義，致力國際和平（五）爲充實教育內容，培養國家元氣，其中尤以經濟改革方案，有劃時代的意義，茲摘錄其要義如次：

### 過去積弊之檢討：

#### 確定經濟政策，

#### 農先認清對象，總理

#### 革命方

#### 明昭政治爲管理衆人

#### 之事，是則我人於確

#### 立經濟政策之初，應

#### 先認爲所謂衆人，係屬何等之

#### 人，又所謂衆人之事，係屬何

#### 等之事？然後本末不致倒置，

#### 先後乃可有序。查我國人口百

#### 分之八十以上爲農民，是所謂

#### 衆人之事，自以與農民有關之

#### 事爲最佔重要。故如何使農業

#### 國趨向於工業化，實爲今後建

#### 國最主要之課題。而吾人擬訂

#### 經濟政策，亦應以此爲最高指

導原則，不容稍有違背。徵諸史實，凡政府之經濟設施與大多數國民之生活要求相融合者，必臻於富強；相離者，必陷於貧困；相反者，不免於滅亡。即間或有之，亦多視爲急務之救濟。此種政策，實可名之爲東結農民財產，封鎖農村經濟之政策，其與經濟建設宗旨，顯相抵背，誠爲不倫之事。

我國現行各種經濟措施是否與大多數農民之要求相融合？又是否與農業國促進工業化之原則不相背離？徵前毖後，最有斟酌之必要。

按經濟活動，以生產爲大前提。生產之要素有三：即土地、資本與勞力。我國地大物博，勞力充沛，倘有健全靈活之金融機構與土地勞力配合得宜，則生產自可大增。故現代之經濟結構，不可一日無適當金融之滋養。金融政策與經濟政策，殆如一物之兩面，不可須臾或離。

顧我國近年之金融與經濟，確有分離與脫節之現象。先就立基本之農業及農民而言。試問我國農業經濟，有無偉大之農業金融予資金上之協助？

再就由農工所延伸之商業經濟及商業金融而言。商業金融之主要任務，爲使貨暢其流，商業財產爲堆存倉庫中及運送中之貨物，商人所需要之融資，爲單之押款，貨物之押匯，以及貨到目的地後，貸款之匯回。但現在銀行界所承受之單押款，祇限於少數種類之商品。又押匯辦法尚未普遍通行，內地向海外貸款匯測，更認爲防止游資集中而被禁止，使商賈陷於停頓。凡此皆直接間接之限制，使商人所有財產，不能廣泛運用，而陷凍結狀態。

由於上述我國金融措施之缺陷，遂使金融與生產事業互相分離。此種金融政策，應稱爲「不理農業，敵衍工業與惡化商業」，而促成金融機構之由全盤商業化進而入於機械之途。凡有貸款，祇以金鈔及原料商品交押，最爲歡迎。致使正當農工商

銀行押款，以充生產資金。但目前各銀行，概不接受土地抵押。對於農產貸款，亦一致採取消極態度。即間或有之，亦多視爲急務之救濟。此種政策，實可名之爲東結農民財產，封鎖農村經濟之政策，其與經濟建設宗旨，顯相抵背，誠爲不倫之事。

人，因無正當融資途徑，即或得之於國家銀行，凡數額稍大者，須經過向四聯總處申請審查開會通過，種種手續，遲緩煩難，已達極點，經數月之等待，仍獲一「所請不准」之答復者，亦屬常事。此種貸款方法，決不足在企業一般之時效內以應急需，遂不得不忍痛冒險向黑市貸款。而私立銀行遂乘其弊，以高利吸收存款，以更高利作短期之放款，因之國家銀行之私人存款，盡量流入私立銀行矣。苟無嚴格法令，限制公款必須存放公庫，則國家銀行為可能無分文之存款矣。結果國家銀行爲生存計，亦往往不惜追隨或透過私立銀行，放出高利貸，而陷於被動之地位。投機市場操縱私立銀行，私立銀行累倒國家銀行。經濟事業既已失去正常營養，經濟結構自必失去正常之性能，而陷於癱瘓，爲理勢之所必然。

金之生靈化。（財用於庫）而使資金與生靈密切配合，例如我人日常所需之食物，以平均每人年耗米二石計，則全國四億五千萬人，每年共需食米九億石，每石平均以五萬元計，合法幣四十五萬億元。又油鹽燃料及蔬等，假定與食米等值，亦為四十五萬億元。此價值九十萬億元之農產物，僅為人民一年口腹之所需。其生產季節性，決非一朝一夕所能消耗淨盡，如能使其中一部份，透過農業金融機關，進入庫倉，則政府不但可以掌握糧食，即徵實徵等重責繁複擾民之手續，亦可得而減免。而農民財產不致呆擋農舍，即可化為資金，以從事地方各村各小工業亦可乘機興起，誠以農業所剩餘者為勞力，而所缺乏者為資金，祇須二者善相配合，則生產自趨於擴張，關於勞工餘剩之情形，於此亦可略

## 德國問題在莫斯科會議中

抑我國金融業之捨本逐末，一至於此，蓋亦有其特殊之原因。考往昔外人來華開設銀行，本係基

加說明。按農民農閑時間甚多，普通一年內實際工作日數據專家報告祇佔九十五天，尚有四分之三弱

莫斯科會議，正在進行中，其所面臨之德國問題，約如下述：

於侵略性之次殖民地政策，其目的祇求搜集原料，換回成品，以遂其片面盤剥之大慾。對於中國農工事業之應如何扶助發展，如秦人視越人之肥瘠。故所設機構，偏在通商大埠，所營業務，集中通商貿易。總之，其制度根本不適合中國內地農民之需要。國人所辦銀行，青白藍出，悉依成章，亦絲毫不違。所以與國民經濟相配合，而唯利是圖，重重陷入「都市資本主義化，農村殖民地化」之極大錯誤，實可痛矣。

之時日（即二百七十天）屬於空閒或半空閒部份。此二百七十天，除去婚喪廟懸疾病休息，從寬對折計算，則尚餘一百三十五天。再全國人口中，假定有半數屬老幼婦孺，不事工作或不直接從事生產工作，則依二億二千五百萬人，再以百分之八十計算，合得空閒時間，為二百四十三萬萬天，我人如能利用此閒散餘裕之二百四十三萬萬天工作時間與勞動力，使項資金相配合從事有計劃有意義之生產工作，使人盡其才，則其生產能力與生產數量之偉

第一、德國民主化問題：——波茨坦會議中，早決「準備使德國政治生活，得於民主基礎上，獲得重新建立。」馬歇爾國務卿，曾提出五項民主原則，以供大會參攷，尚未得一致協議。

第二、德國經濟重建問題：——波茨坦協定，會規定德國經濟，應予以分散，以消滅「加迭爾」「托拉斯」，「辛迭加」及其他獨占方法，而造成經濟過分集中現象。然在佔領期，各國以利害不同，已在經濟上建立森嚴壁壘。協定中之規定，顯然

確立新金融政策的內容：——今欲改正此種錯誤，非澈底改造金融機構，並從新確立金融政策不爲功。而新的金融政策之要點，首須解凍人民之財產，以促成財產之資本化，（產化爲財）與資

大，幾非我人所能加以估計。今則以農業金融破壞，毫不完備，使農民無法獲得必需之營養，因而農地日就荒蕪，人力多歸浪費，致生寡食兼，爲舒用疾，民窮財盡，上下交困，實自收之也。矧經濟原重

全未顧及。  
第三、德國的政制問題：一今後德國政制，究竟採中央集權制，抑或改聯邦制，亦為會場中爭議的目標。（下接三十三頁）

組織，在自由經濟社會中，多由私人企業家在牟利動機下，盡其組織之能事，在統制經濟之社會中，則須由國家負此組織之主要責任。將土地、勞力、

人，因無正當融資途徑，即或得之於國家銀行，凡數額稍大者，須經過向四聯總處申請審查開會通過，種種手續，遲緩煩難，已達極點，經數月之等待

金之生靈化。（財用於產）而使資金與生產密切配合，例如我人日常所需之食物，以平均每人年耗米二石計，則全國四億五千萬人，每年共需食米九

組織，在自由經濟社會中，多由私人企業家在牟利動機下，盡其組織之能事，在統制經濟之社會中，則須由國家負此組織之主要責任。將土地、勞力、

全未顧及。  
第三、德國的政制問題：一今後德國政制，究竟採中央集權制，抑或改聯邦制，亦為會場中爭議的目標。（下接三十三頁）



# 木十字架（四）

徐仲年譯

——我們，第二分隊，  
我們有十四個人，我要還一  
塊。

——那麼我們第一分隊呢？……  
大家擁向肉俎，手向前伸，在給養下士驚色不  
盡的視聽下，預牛肉，喧嚷不已。

——你們可會吵完了？終於他說：我來分配。  
這塊給第二分隊……第四分隊……第五……

他沒有時間講完他的句子，也沒有時間用手杖  
指點被派到的肉塊。一陣大吼，徐兒法爾闖到前  
面。

——不行！不行！他大喊大叫，我不接受……  
還不至於要餓死我們這個分隊。他們利用這個新出  
現的傢伙，就想滅我們。

大家瞧他，繪畫下士想推開他，但是，沒辦法  
，他如獵如狂，揮着兩臂，叫喊得比全營還響。

——我不要那一塊……我要去你古中隊長，如果  
果需要，我還要想要你聯隊長……老是這批伙佔  
便宜……我也要分一份……第五分隊人最多……  
——你們總共只有十一個人。

——這不是真的！……我們要報告，要訴苦；  
真有些骨頭……

他大叫大喊，叫聲又是尖，又是嘎，又可怕  
，又是可憐，推着這個，撞了那個。那批已經分到

肉的人，緊緊抱着胸膛，彷彿大屠殺之夜，貝威安  
地方的母親們緊抱着他們的孩子那樣。而給養下  
士加了他一片肉，任何一片，他立刻閉嘴，立刻心

平氣和下來，因為現今不必生氣了。當人家繼續分  
配的時光，他迴過頭來，向杜馬希友道地道：  
——你明白，你很有見解，只是吵鬧的不夠：

——如果你想比旁人多分到些，必需吵，甚而無緣無  
故也得吵：這是占勝的惟一方法。

註：（十四）宗教上的大屠殺，耶穌生在  
貝戴安。

琪兒貝爾、杜馬希友聽着，不開口回答，他覺  
得這個鬍子聳得很起，吵吵嚷嚷的高個子甚為有趣  
；他的沉默收得了徐兒法爾的歡心。

——一點都不錯，勃萊瓦兒這個男子沒有告訴  
你帶來木桶或瓶子來裝酒。那麼，你把酒裝到什  
麼地方去？……然而我想到了。這裏有一隻桶，而

且我沒帶了一隻水壺來，可以燒酒……這沒有什  
麼，一個伍長不親自參加分配食晶，祇有在第五分  
隊……我看到這種寶貝。他還在寫信給他的太太咧……  
——你們總共只有十一個人。

註：（十五）「包屁股的皮」即「沒用的  
包屁股的皮」（十五）

徐兒法爾屈尊參加分配犧牲牛肉，他最恨這樣

東西，然而他却呼喊：「獎缺少一罐！」簡簡單單

——去分配，給養下士道。

爲了表示他在那兒。

徐兒法爾首先奔去，而，當人家分配時，他還  
俯視着；等到一隻桶漸漸溢滿，他漸漸呻吟，桶越  
滿，他呻吟得更急，彷彿灌注的不是酒，而是他的  
血。

——够了！够了！他喊。……已經超過了分量  
……賊骨頭！

可是，旁的人，訓練有素，罵個資罵，酒還是  
要的。終於輪到了他，他的桶裝得滿滿的，直裝到  
了邊，他嘴裏叨叨叨在訴說：新到了六個人咧，  
昨天已經走了索納，中隊長……

——堵上滾你的蛋！被他逼昏的給養下士道，  
加了他最後的一小勺。哦！天曉得的差使！……

——心滿意足，徐兒法爾勝利歸來，一手提着桶，  
一肩挑着袋。他們兩人穿過村落，那兒圍滿着沒事  
做的兵士，我尋聊天的機會。一面走，一面他敘述  
他的薪水的伙伴；如何說謊，如何作假，那是上次  
線的兵士所必需的。

——各人爲了自己（十六），你該懂得。甯可  
我喝了別人的酒，不願別人喝了我的。……蒙損失  
的人纔喝占咧！

註：（十六）法語：「各人爲了自己，上  
帝爲了衆生」。

在一個無人經過的角落，他立停了。他取出小酒壺，倒了一勺酒，遞給琪兒貝爾。

「來吧！」

「喝！他向琪兒貝爾說，喝罷，你有權利享受它。」

琪兒，在他的腦子裏，僅僅他自己用的，有一本「城上的豪華與權利」，論集，在這本書裏，明

白地註着：凡出差的兵可以飲酒一句，以爲酬勞。

他既然來幫助出差的文件，他自然也有權利喝一句，他嘆了，他該喝一杯，他前走。他邊走，邊向琪兒貝爾講故事，他講了他的做裁縫的妻子，講到琪兒之職，講到他正巴黎工作過的工廠，講到特務員長莫

拉，一個軍官，我們的黑色犧牲（十七）。當他到巴黎駐紮地，他放下酒桶，幾乎沒有碰過，張了嘴叫人去喫，以作證明。然而，他走近杜馬希，一見他對杜馬希發生了同情，——向杜馬希道：

「——如果我像你那樣有錢，又受過了優良的教

育，我向你立誓：我決不會這樣來遭小民。我將先

請求參軍官班的渠，請而至軍之處過那幾個月，然後在一九一五年中心，當了陸軍少尉。到了那時，戰爭早就完了。……由我看來，你不懂得錢。

——然而你還隻肥大的面孔很容易認識啊，每

次驚奇，阿梅兒必然這樣說。

身著強壯，阿梅兒大踏步前進；至於這個大胖子，菲烏·梅菲烏，却移着小而急促的步子；傅雅，跟在後面，那條秀緻的頭巾繞着鎖項，不時地口吐怨聲。

——你想不想筆直地走，死胖子。……倘使他

肯帶我的妻子。……爲何你從不許帶它？你吃個來吃的，……一塊木片他都不肯帶，這隻獵狗。……

今朝你想來領，嚥吃。……哈！哈！看誰！

菲烏是馬販子，菲烏的身體肉一起他

因是黎明起，軍隊即已開拔，道路上全是他們的第一條青色帶，步踏聲，講話聲，各各聲，

當然並作，在灰塵飛揚中前進。軍中弟兄們，時刻奮鬥，奮鬥不倦地互相敘述已經講過千百遍的故事了。……弟兄們不常吃到他的小包裏裏面的東西。

他和別人在營盤裏的時光，自己躲在瑞士（十九）

還行到那裡，大家同着口；把在休息時盛滿的水壺向嘴裏傾倒；途中，他們和路邊的營理路政的人，都遇到一個官兵。

——啊！孩子……那邊不是上火線的路（十八）

——到了一個官兵。

——譯：（十八）調憲兵不上火線。

無人想和戰爭，只想到胡扯胡鬧，好像開玩笑一樣，天氣不太熱，西方安樂，大家以軍士操演時消遣。

爲了要和他談談阿佛蘭地方。那兒的路石，那兒的咖啡館，他們都很熟悉，他們第一回驚奇在未入伍時，居然不相識。

——然而你還隻肥大的面孔很容易認識啊，每一回戰事使他頭痛，便是我們的戰事：作戰。爲了要不進壕溝，他準備做任何事。他只在沙兒胡瓦作過一次戰，可是受傷了心，他只轉一個念頭：逃避。

在菲烏油光的臉上，潤着黑澀；手指印，以及從軍帽內緣洞下來的汗。他和阿梅兒並肩而行，

爲了要和他談談阿佛蘭地方。那兒的路石，那兒的咖啡館，他們都很熟悉，他們第一回驚奇在未入伍時，居然不相識。

——然而你還隻肥大的面孔很容易認識啊，每一次驚奇，阿梅兒必然這樣說。

身著強壯，阿梅兒大踏步前進；至於這個大胖子，菲烏·梅菲烏，却移着小而急促的步子；傅雅，跟在後面，那條秀緻的頭巾繞着鎖項，不時地口吐怨聲。

——你想不想筆直地走，死胖子。……倘使他

肯帶我的妻子。……爲何你從不許帶它？你吃個來吃的，……一塊木片他都不肯帶，這隻獵狗。……

今朝你想來領，嚥吃。……哈！哈！看誰！

菲烏是馬販子，菲烏的身體肉一起他

因是黎明起，軍隊即已開拔，道路上全是他們的第一條青色帶，步踏聲，講話聲，各各聲，

當然並作，在灰塵飛揚中前進。軍中弟兄們，時刻奮鬥，奮鬥不倦地互相敘述已經講過千百遍的故事了。……弟兄們不常吃到他的小包裏裏面的東西。

他和別人在營盤裏的時光，自己躲在瑞士（十九）

必然上火線，躲不掉。……

——譯：（十九）在第一次世界大戰裏，瑞士營守申立；所以，「躲在瑞士」，就是躲在營裏的面孔。這可不能讓也老是這樣；他躲避得够長久了，應該逼他上火線。……

——譯：（十九）在第一次世界大戰裏，瑞士

營守申立；所以，「躲在瑞士」，就是躲在營

裏的面孔。這可不能讓也老是這樣；他躲避得够長久了，應該逼他上火線。……

——譯：（十九）在第一次世界大戰裏，瑞士

——傳雅因為伏在壕溝裏參加了蒙米哈意戰役而十分自滿，他以前算白居，也不喜歡杜馬希；第一，杜馬希太有錢；第二，杜馬希一派紳士的神氣。於是，當他穿過滿是烏安靜的背陽溝之後，他注意着那剛剛新來的杜馬希，臉上的黑紋忽然閃了進去，那是他在微笑。

——你看這個家伙，多麼興頭！他譏諷着說。  
琪兒貝爾伸長了頸項前進，兩個大拇指伸在皮帶之下，拖着脚步。越走，越覺得負載太重。然而，在動身時，他確乎快樂地裝滿了行囊。在這個滿滿的行囊之下，初走時，他感到運動家般的矯捷。腳動甚好，他還想唱喲，邁步而進，軍樂前導。

但是，走了一小時，已經感覺行囊重了。它不像開始時那樣「推」着他走，却重重壓着，好像利用了那兩條皮帶，把他緊後拖。每隔百步，他跨一步，把行囊背上一些，無奈很快地它又滑了下來，更沉重。他的受傷的腳，創口又裂了開來，雙膝有千斤之重，現今鉛般重的行囊簡直和他開玩笑，使他躊躇踉蹌如鬼。人家首次聽得他在咒罵，吐出粗俗的字句，儘管憤怒，嗓子還很小，還不懂得

嚷叫。上半身向前衝，彷彿他被人牽了走，在鐵鏈之下氣喘着。

——他媽的，到了休息的時候，我要拋棄一切，和那些醜惡的餅乾。……

休息時，他就在斜坡上清算他的東西，接着便拋掉一兩樣：藥針、手提濾水器、一匣肉粉……無數奇古怪的東西；弟兄們窮凶極惡地搶奪着，可不知道拿來了如何處置纔好。徐兒法爾替他拿了一半的東西，他的瓶子，他的滿得快將炸裂的糧袋，

皮帶鋸着他的脣。但是，即使現今他負了很少的東西，他還嫌重，每休息一回，他以為沒法前進了。當那一聲叫喊，命令道：「把鎗架成三角形！」他真想掩耳不聞，又希望人家可憐他，讓他獨自在那兒休息一小時，俾得他的腳跟創口凝結，太陽穴如狂的跳動平靖一些。然而，他終於像別人那樣立了起來，再向前進，拐也拐的，更矮矮，走一步便痛的還加長了不少公里。

逐漸疲乏之聲低了下來。大家感覺倦乏：「休息！休息！」有人喊着，自己却嫌疲倦。跛足的人退出隊伍，坐到斜坡腳上，卸下鞋子。在路邊，那個有四條袖章的陸軍少校、巴爾巴胡、勒住了馬，用了那兩條皮帶，把他緊後拖。每隔百步，他跨一步，把行囊背上一些，無奈很快地它又滑了下來。在他馬前，有個瘦弱傢伙，舉手行禮。——住嘴！少校朝他大喝一聲，喝得自己太陽穴邊青筋直暴。你還得要走，和旁人一樣。……我是指揮官，你可聽得，指揮官！你應當對我怎樣？

嚇呆了，那士兵瞧着他。

——但是，我不知道……我對少校先生不怎麼樣。

法國狄驥著  
梅竹協教授譯  
憲法精義

本書原著者狄驥教授，係已故法國波爾多大學院院長，為二十世紀之公法學大儒，生平著述等身，本書為其不朽著作二種之一，氏之法律思想，係以社會為本位，倡社會義務論，認社會道德關係為法律之基石，與國父中山先生「人生以服務為目的」之哲理，不謀而同。全書都十五六萬言，譯筆信達明雅，印刷精良，尤為研究憲法學者之最好參攷書。籍

時，得卸下他們的袋子，護甲便在他們腦後穿了上來，彷彿變成了硬的枕頭；他們感覺「勞倦」在他們苦楚的頭裏發抖。

——背上袋！他們又以也切地前進。人家不再笑了，講話也講得低。剛在把這條塵灰飛揚的路塞足了的兵。直到山坡之背為止，此刻在輕霧中消失了。不久，再瞧不見隊伍之首；繼而，整個中隊在晚煙裏作波狀起伏。夜將漸止，大家齊歸夢中。一日的工作已完畢，落休息着，而，焚燒木柴時刺鼻的烟味從它們尖形的屋頂上昇。

九月中，在此開過火。沿着小路，那些立正似的十字架排列成行，望着我們結隊而過。

在一條小溪之旁，集合有許多墳墓；每個十字架上，飄揚一面小旗，那些向雜貨店買來的小孩們玩的小旗。因此在這片今戰場的亂墳窩裏，蒙上一種輕鬆歡樂慶祝佳節的快樂景象。（待續）



## 復活節談耶穌基督

彭斐譯

人對此不無疑問。這種觀念究竟發自何處，對於基督的人格與精神，我人何以毫感情用事到如此地步？事實是：對於這位劃時代的偉人，使人類的歷史分成紀元前和紀元後的耶穌基督，我們絕不能單憑溫和，柔軟等華麗誇張的形容字眼便算了事，他業已超越了時代，比各種哲理，各種思想更其偉大，更其永久。古往今來，我們體會到基督精神的影響，也感覺到那種精神與那份人格所加於現時代的原動力，這樣看來，基督初非溫柔純樸基督教却是那樣地渺小。」限前我們且別去顧及這句話的荒謬與幼稚的程度，只消把古今許多年來的歷史翻閱一遍，就可以見到不少希特勒式的梟雄，叱咤風雲，霸佔了整個的世界大舞台，但是等到這類短暫的風光消逝後，我們重又領悟到基督的存在。他的精神與他的人格，至今已成了一樁不可懷疑的事實。

好多時候，尤其在詩歌或是其他文學作品裏面，我們總愛把基督比做一個溫和，柔弱，而像孩子般天真的人物。然則，平心靜氣的想一想，我

們知道，把基督的人品加以感情化在原是多種多樣的趨勢之一，舉例來說，在十八世紀以前，我們還不會聽到過耶穌並非歷史上的救主，而是一個無中生有的偽者性格的那種說教。後來猶太新興學說，雖然聲動了一部份人的神話，却始終未為一班猶太實學者所採用，追溯前代的史實記載，我們找到一段，那是喬西亞斯（Josiah）——猶太歷史學家，紀元前三十七年生於耶路撒冷——所寫的，關於這位學者的真實性，我們

向來就沒有懷疑過，且看如下的記載：「詹姆斯是耶穌，後稱為基督，之弟。」又有「一位泰西米斯（Tescimus），羅馬帝國的史學家，也用了很寫實的筆調，記錄這一節事實：「基督由帝伯流斯（Tiberius）的全權代表，板剥脫（Pontius Pilate），送至刑場所。」

經過了許多年頭，救主雖未變為某種神話中的人物，豈知久而久之，却如驚雷般的文字所環繞，直到眼前，基督竟然十足道地的變成了一個溫柔可愛的理想主義者，這副文弱書生式的模樣，我可以確定，和早年基督教會的記錄，完全不能付合，兩相對照，我們不難找到一下子強烈的對比。

雷南（Renan）在他那本寫於一八六三年的耶穌基督的一生書中，甚至用起浪漫主義的筆法，把這位偉大的救主，寫成了跟詩篇一樣的美：「他那可愛的人格，及猶太民族所特有的神采飄逸的儀表，在基督的周圍發出光芒，產生了多量的魔力，那種溫和的心情，在他身上，幻

成了無窮盡的溫柔，飄渺的詩情畫意，以及廣大無垠的精力。」唉！上面的描寫，我怕每個人都要懷疑，如此可愛的一個性格，當年何以讓人家釘上十字架。由於人格的感召，基督能夠激起人類的愛心，甘願為他死，為他犧牲一切，可是在另一方面，他也可以令人感到深惡痛絕，令人有得之而甘心之概。當年，有人把他認為惡魔有聯絡的巫師，或曰神經失常，或曰瘋瘋癲癲，然則，儘它設為誹謗，我看當年也決不會有人把耶穌認作「無窮盡」，再者，我們也可以想像得到，在那一幫被聖廟中逐出的孜孜為利的小人看來，或是在許多被基督教所詆毀一文不值的偽善者的眼中，那時候站在他們面前的那位真君子，可能走溫柔的，還是詩情畫意的？此外還有

我們之所以要在目前斤斤於檢定

也找不出相似之點？

基督教的人格與精神，理由便是鑑於現今的世界動態，我人理會到兩股不相同的衝突，影響並支配着人類的前途。要從這來說，希特勒的神人共濟的信念與措施，老實說起來，原非是本人的創造，不過是代表著一段忤逆的傳統，從這裏，我們看見了一串串前代的班哲、席、王，希特勒如今做了他們的繼承人，因襲了數十年來酷辣狠毒的氣氛。這時候，處在相對的地位的，卻是古代希伯來的先知們以及希臘聖賢哲學家，他們象徵了這一支正統派的作風。

誠然，牧主也講過花草與夕陽，談到過耕耘與畜牧，也會從市場上家禽的價格，講到家常的穿着。他是一位詩人，寓言的作者，喜歡孩子們，同時也把他珍貴的友情賜與世上一切不幸的人。對於基督的純洁柔軟的品性，我們根本不可能也不想起來反對。然而一旦看到基督自身所採取的實踰時，諸如新婚，醫生，縱火者，甚至於石等，我們對於牧主的爲人彷彿有了一層新的認識。所謂新認知者，指的就是他和門徒間的融融凊冽，喜氣洋洋的氣氛。他之自己爲醫，方面有缺憾的人。對於這二個著喻，

辭，從實說來，却也有其出處，那是由於過分的重視基督自生迄死過程中，那一個哀感頑竅的作風。但在新約的四福音中，我們只覺得基督的人格之可欽可佩，而不覺其可憐可憐。

再有，基督之被釘上十字架，我們應當認清，並非由於宗教的失敗，而由於他的成功，不信且看：「人們（猶太上衆）欣然聽他講道」。對於這種竭誠歡迎基督和他的門弟子，有時甚至感到不安：「他對門徒說道：那邊將有一艘船在等他，惟恐他被人捉住毆打。」「數千萬羣衆紛紛起來，甚至相互踐踏。」這一些，都是真實的記錄，我們還有什麼可說的？

感到細微的不安與難堪。  
還有一點，也得表明的，猶太民族之於基督，真個是至死不貳志，直到最後，人們還是跟從他，還是離不開了他們的救主。所以猶太民衆將基督釘上十字架的，那完全是一種荒謬不經之論，這種說法，污辱了真理，也違背了事實。回想當時，那一幫齷齪東西人，羅馬人的走狗，也是古代的美士林和賴伐爾之輩，雖說用盡計謀，要想捕捉基督，結果還不抵著的長著長尾，惟恐此舉會引起人們的責難，因此當基督教就逮的那時，時間只得在塞長尾花園內，事後當那最悲慘的一幕演出時：「圍觀的人羣見此慘象，

以道為宇宙的天地，在這個至善的境界中，我們到真理的永生，個人的自尊心，以及人類的互助與合作，從這幾許信跡上看來。我們知道：人類的至善便是予最多數人類以方便與幸福。本於選舉原則，人類因此可以得到任何種類的自由、平等與民主，由上看來，其督政是採納並代表著某一種強有力的哲理，其中牽涉到社會問題，同時也包含了個人的生活觀點。總之，基督是一個百鍊鋼毅的偉人。

了，可是等一等，那另外二個形容詞，又該是怎樣呢？關於縱火者，基格自己曾經說過：「我在世界上，撒下了火種。」他想燒盡世間所有的智慧。這原是一齣童謡戲，毫無詩情畫意的成份在內。同時，他把他本人相對比於質石：「撞着這塊質石；但是，破壞所擊中的，他只得化為粉末。」

歡迎如此的熱烈，使我們的牧主不得不退到山中。後來當希羅皇帝（Herod）聽到了手下的蓋世太保們的情報，談到人們受基督的感召而產生的狂熱，暴君一聽，便立志要消滅這個得人心的偉人。處在這種不利的情勢下，救主只得離開猶太碎境，逃往埃及尼基人的城中去。到得那邊，我們又讀到一段記載：「他跑進一座房子裏，希望不讓大家知道這件事情」。

至於那些從旁呐喊：「把他釘上架」的人，這些原是牧師們所慣用的走狗，也是猶太傀儡政府的爪牙！

說到那些把基督教清化了的，他們看來也不無理由，至少從基督教攝政教義上看，諸如笑臉向人，不必識字，以及愛護居等等，我人很容易把它看成一個慈悲爲懷的理想主義者。然而，仔細的說，這些教義與其說是起源於深承教導的心，還不如說是基督教人才對於這個奴隸的一個反駁。

對於那一句「溫和，柔軟，而像水一樣的天賦」的形容詞，我們找去找來

這時候，我們再來反駁一下，那

從開始到這時起，人們對那裡的知性，不但使警方驚訝，而且也使他本人

他說對人類的形而上學，對於這種虛偽而自滿的人類，認為不能忍耐，職

是之故，基督教給當時人類一個健全的道德觀念，這一套論理的信條，有如猶太名學者，阿巴拉罕博士所說：

「不但顧及大體，抑且涉及人生各方面而的細微小節。」

於是，取傳統的道德束縛而代者

，乃是基督所注重的人類內在的精神生活，無仇恨，也無憤怒，基督對於虛偽道義的約束，原本就存着反感，他要求生之熱忱，竭一生的時間，去追求一顆至高無上的信仰。在追求的過程中，我人可以忘却自身的存在。

為達到這個真善美的理想，我們可能貢獻出個人的一切。這個生的概念，一般說來，彷彿太高超，也太理想化，這項富有革命性的倫理標準，真個代表了人類生活的最高理想，影響之大，無與倫比。

在另一方面，和基督教的倫理標準相對的，便是人類傳統的道德觀念，在目前，遠甚於其他各個時代，這二項不同的人生觀產生了極鮮明的對比。

譬如說，在最普通的人與人間的交往中，我們雖說也有多種的善惡標準，然則，歸根究底一句話，我們所着重的，便是一種相互的關係。簡言之，我們可以用己所不欲勿施於人，投桃報李，禮尚往來等等成語來代表。

最後，我們應該領會到，基督所提倡的善行，似乎有意為世風日下的末世而立。在目前，為善似乎是單方面的事，在行善的當兒，我們既無法預測，同時也無法要求對方的目的，態度與反響，禮只往而不來，善只為而不報。鑑於上述情勢，人類在無希望無辦法之中，終於走上了一條挺而走險的道路，從此，我們不僅要不擇手段的為非作惡，抑且要證明這些惡事的必然性，從此而下，我們已然望無期。

於是，如果我人還想在絕望之中出來，我們但願看到一些富有革命性的人物，一種屹立不動，不以對方的行為為度量的道德準則，這一些，換句話說，便是基督的人格與精神的精髓，也是他始終主張的理想人生觀。(譯自讀者文摘去年三月號 日·E·Fosdick 著)

督的思想範圍，他要求我人為善，並不深究對方的反響如何，要求某一種獨立不移的行為準繩，以及完美無缺的人格，因是，在被恨的時候能愛，在被咒罵時能為人祝福。

最後，我們應該領會到，基督所提倡的善行，似乎有意為世風日下的末世而立。在目前，為善似乎是單方面的事，在行善的當兒，我們既無法預測，同時也無法要求對方的目的，態度與反響，禮只往而不來，善只為而不報。鑑於上述情勢，人類在無希望無办法之中，終於走上了一條挺而走險的道路，從此，我們不僅要不擇手段的為非作惡，抑且要證明這些惡事的必然性，從此而下，我們已然望無期。

自從英國宣佈無力援助希臘的聲明後，美國即決定大量援助希臘，雖然在美國國內有人說這是自殺政策，在莫斯科有人大叫反對，甚至在安全理事會中也有若干會員國認為這件事情有待研討，但美國的杜魯門總統對此仍不折不撓。究竟希臘有什麼值得美國這樣做的？我們先看看希臘的地理情況再談美蘇兩國之間的關係：

希臘與土耳其都位在愛琴海的邊沿。如果說達尼爾海峽是愛琴海的大門的話，那希臘與土耳其就是愛琴海的兩個門神。在國際風雲驟息萬變的今天，在東西兩大集團割裂競鬥的希臘蘇聯上有所為力的時候，美國即不惜以全力援助希臘，還更加上了土耳其，以維持其近東陣線而與蘇聯對抗。如反對俄國共同統治達尼爾的要求，支持土耳其的常備軍保持最大的數目，向希大貸款等都是。

本來，蘇聯現已控制了南斯拉夫與阿爾巴尼亞，但因這兩塊地方，海岸雖有，却均平直更少良好港灣，連南斯拉夫要出海也得假道於希臘的薩羅尼加，由此可知，英美若真要防止洪禍西流，只有關好這扇大門，阻塞蘇聯黑海的出口，築成一座堅固的長堤。不然，未來的近東與南歐，正不知要有怎樣的演變。

紛歧，已無法加以協調。對德和約之靈被蘇聯奪去。若蘇聯果然能够因此而在愛琴海建立堅強的海軍基地，則遠攻近守進退自如，往南可攻略非洲，此，波倫三島就還存在也可算亡了。

而在愛琴海建立堅強的海軍基地，則遠攻近守進退自如，往南可攻略非洲，此，波倫三島就還存在也可算亡了。

## 為什麼民主邊疆建設

### 在希臘

# 中國紡織建設公司

海

上

第一門市部 第二門市部 第三門市部

售 銷

售 銷

布  
疋  
棉  
紗

業務綱要

呢 羔  
布 疤  
百 貨

地址：南京西路  
九九三號

電話

三三八七一  
三六三〇六  
三九六四三  
六二四二二

電話：八八八五八

地址：金陵東路  
五二五號

本社外勤業務員一覽表

姓名 工作地區

鄭益清主任 上海

賀順天 江浙各地

葉頌華 江浙各地

王福祥 江浙各地

應如汀 江浙各地

董景梅 江浙各地

孫景果 江浙各地

徐約翰 江浙各地

吳以作 江浙各地

夏鍇九 江浙各地

朱培德 江浙各地

曾國雄 江浙各地

湯豪 江浙各地

樂友松 江浙各地

南京 江浙各地

常識 半月刊

單于五月  
一日出版

微求  
定戶

定  
全年三萬  
價  
六千元正

◎地址：南京珠江路四三〇號